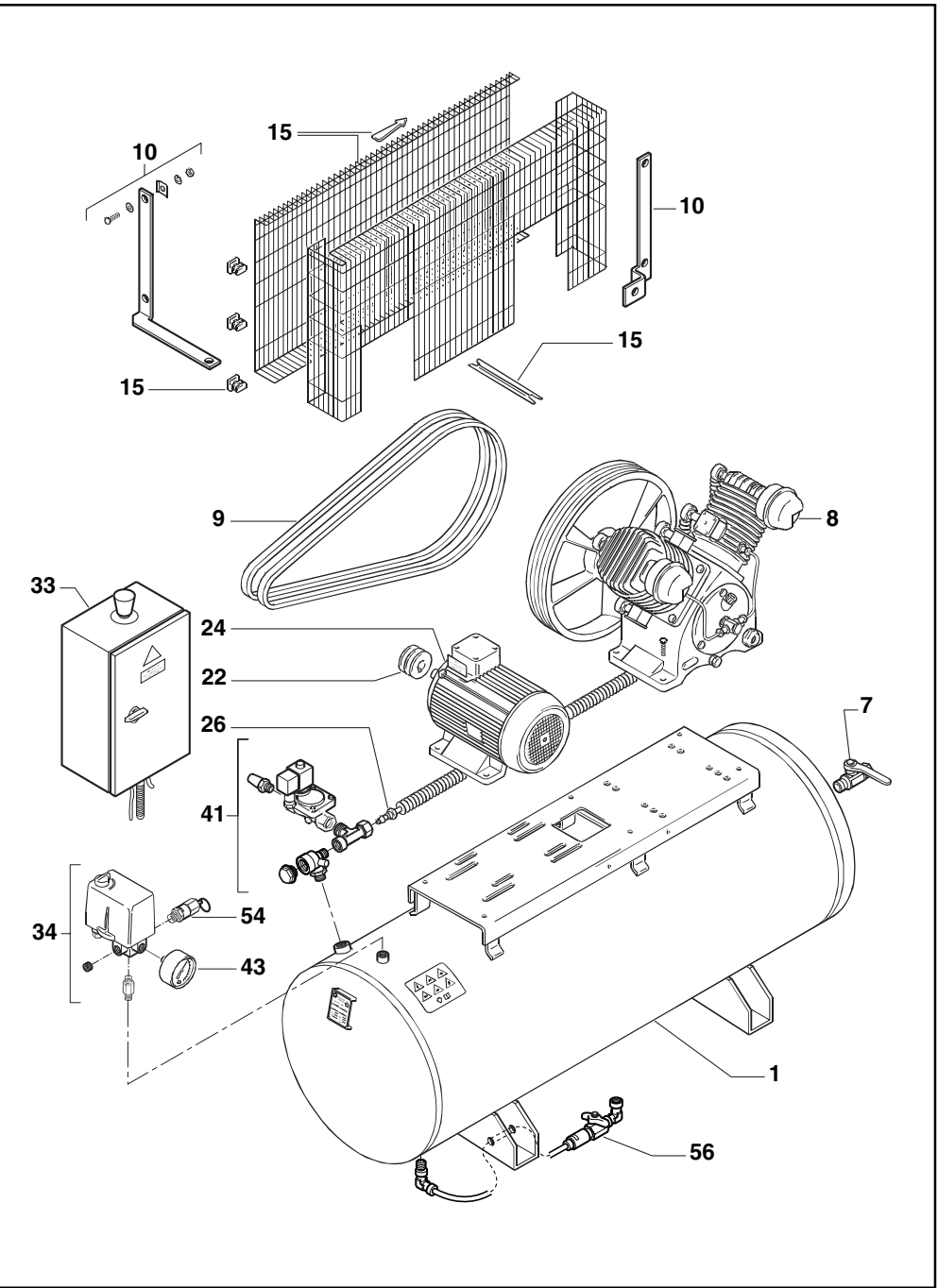
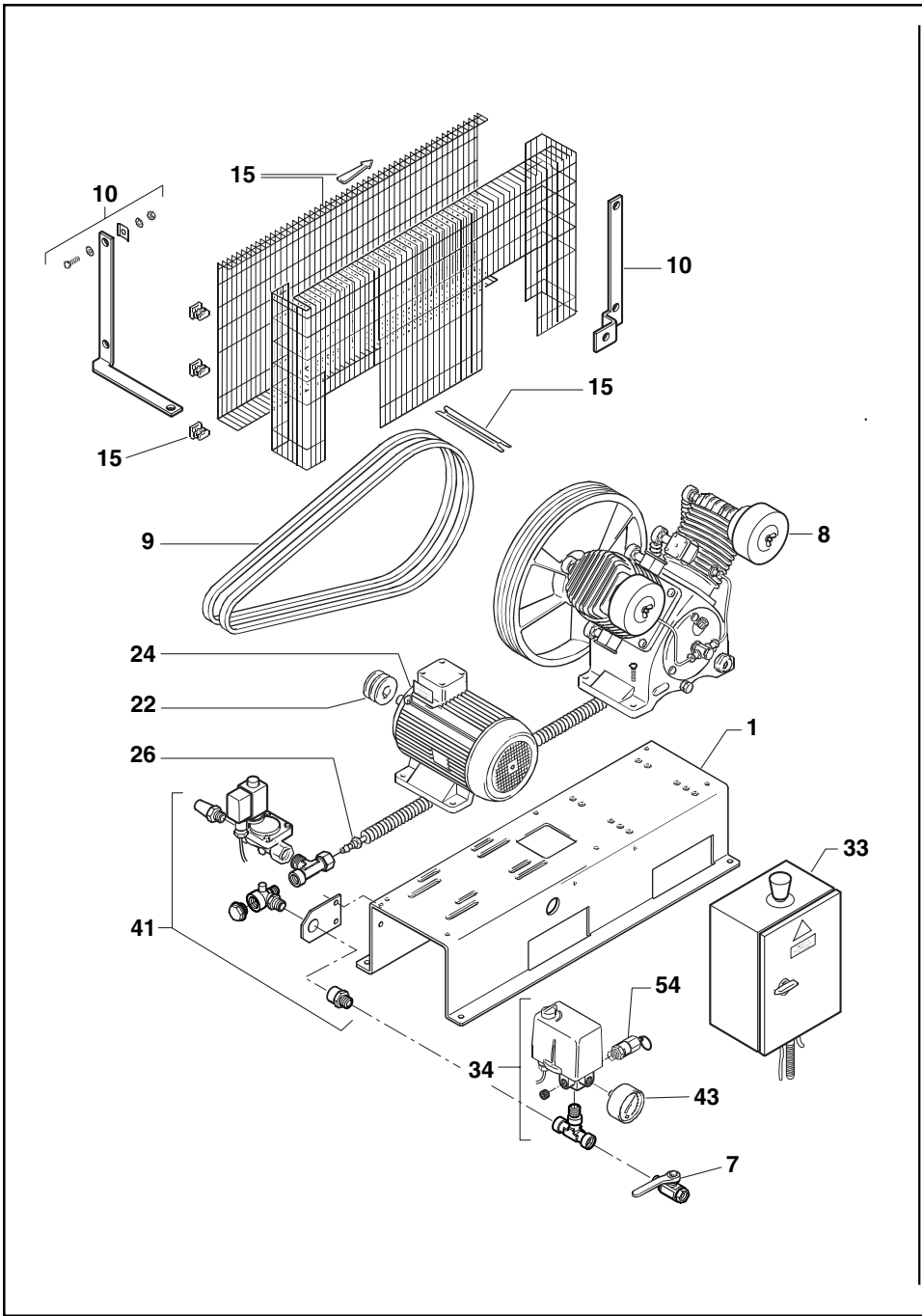


# Spare part list Cast Iron Pistons

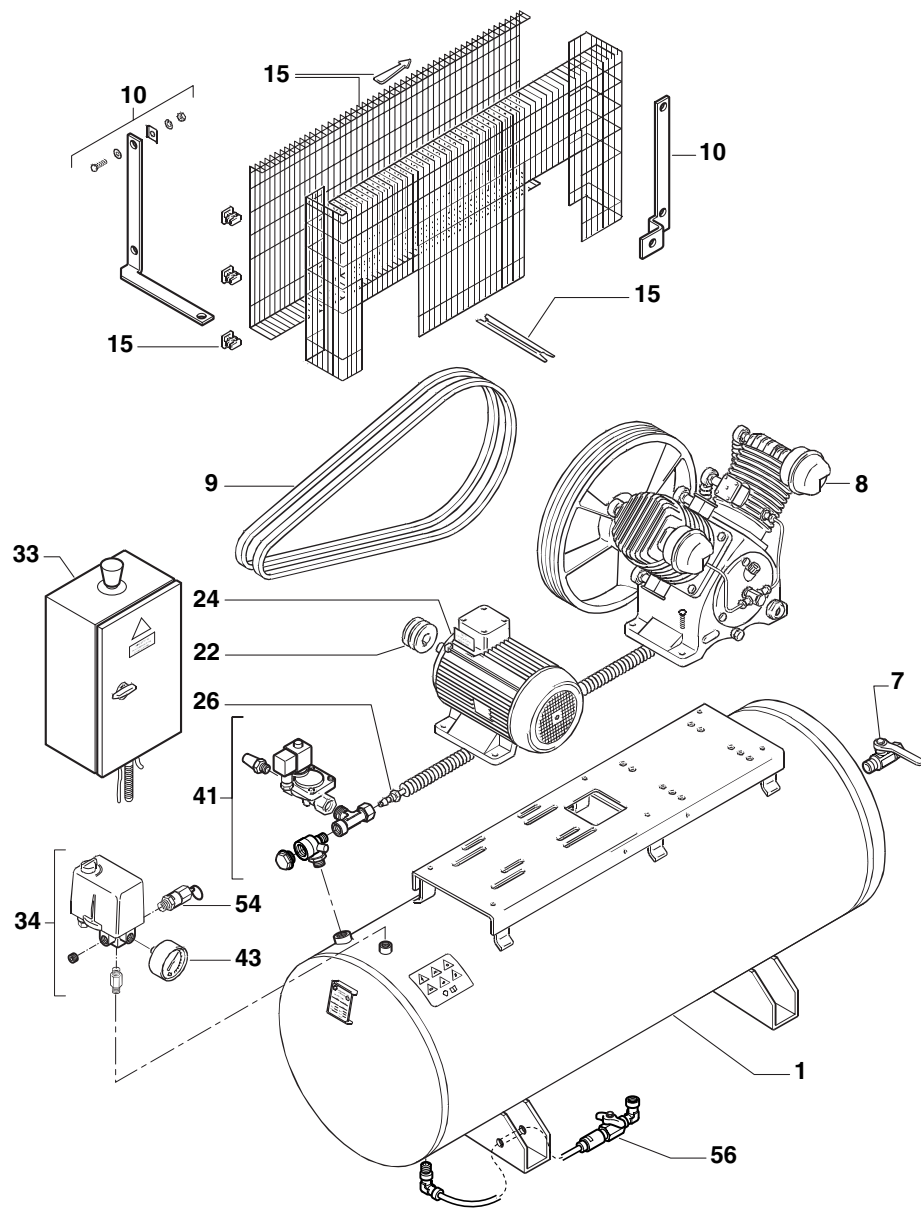
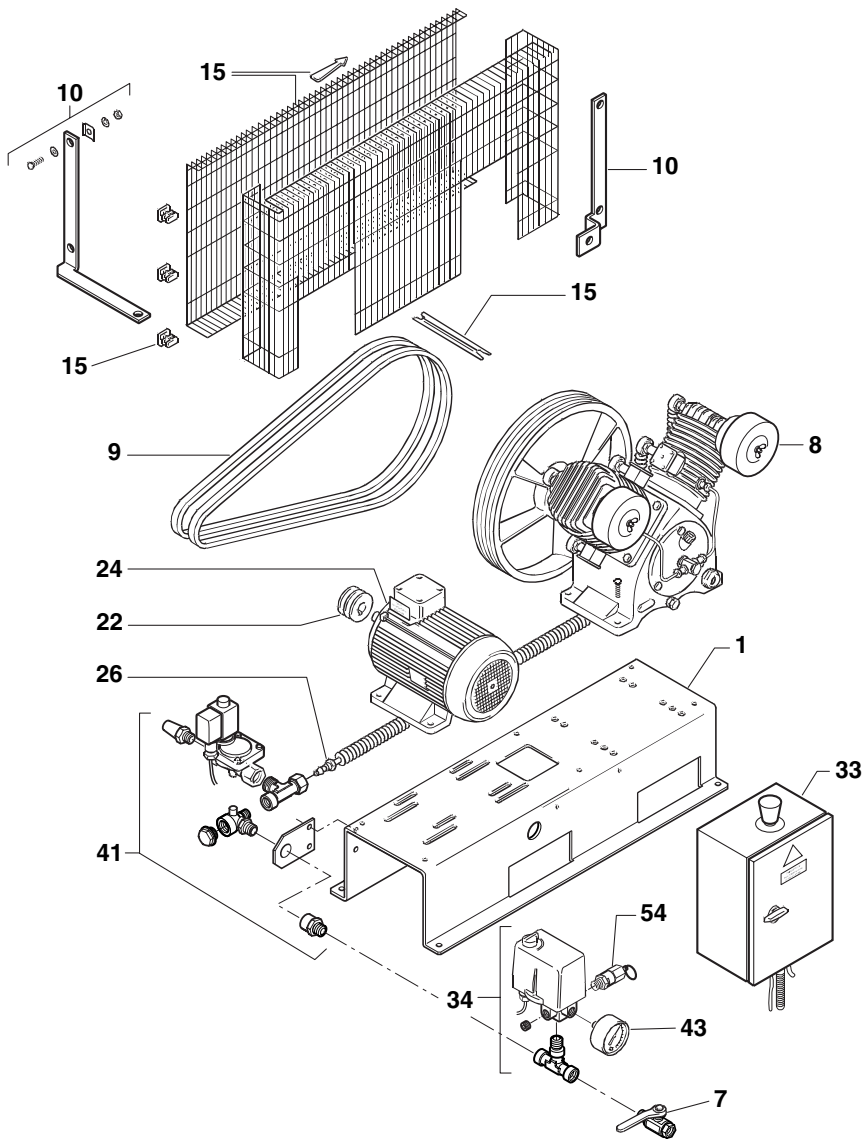
## Compressors

62 305 554 99

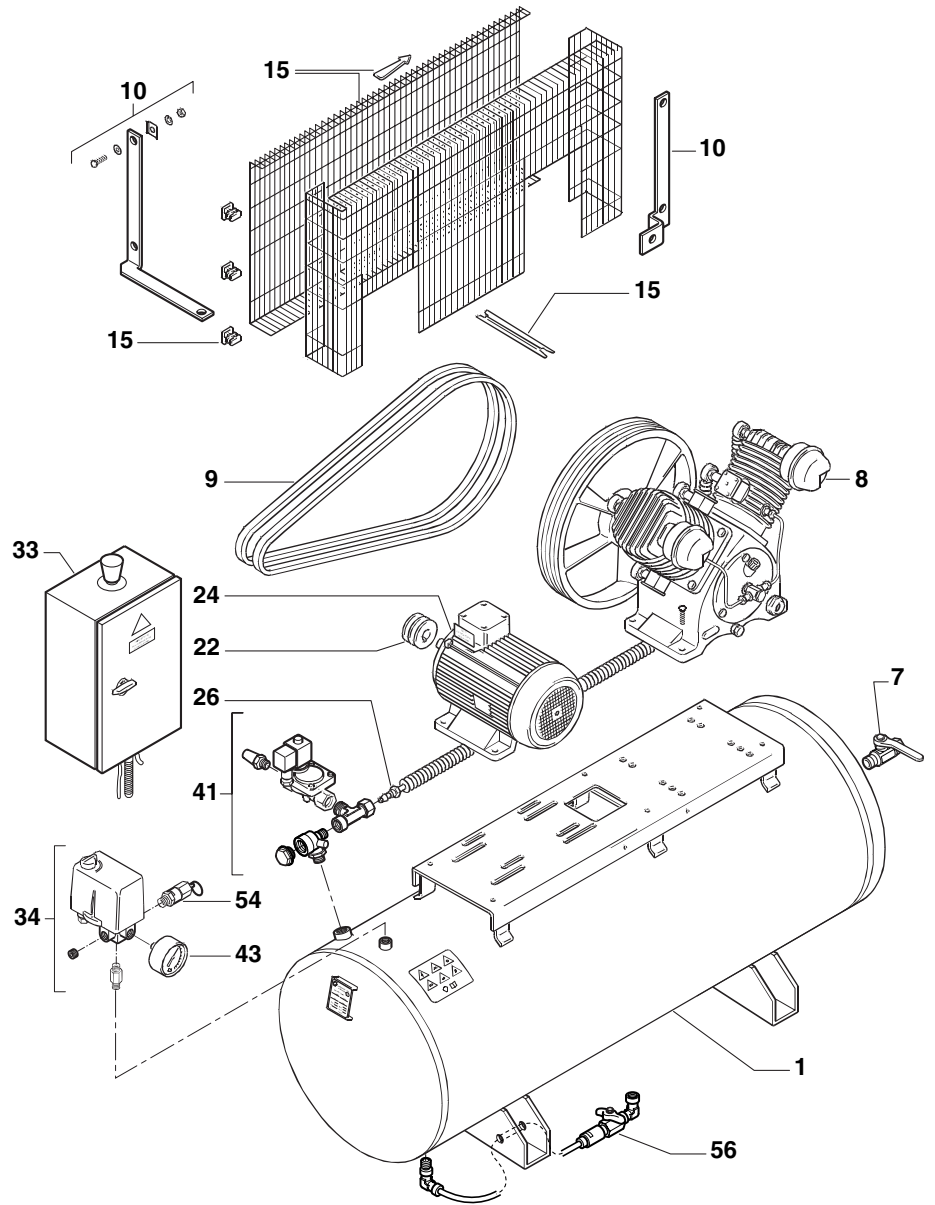
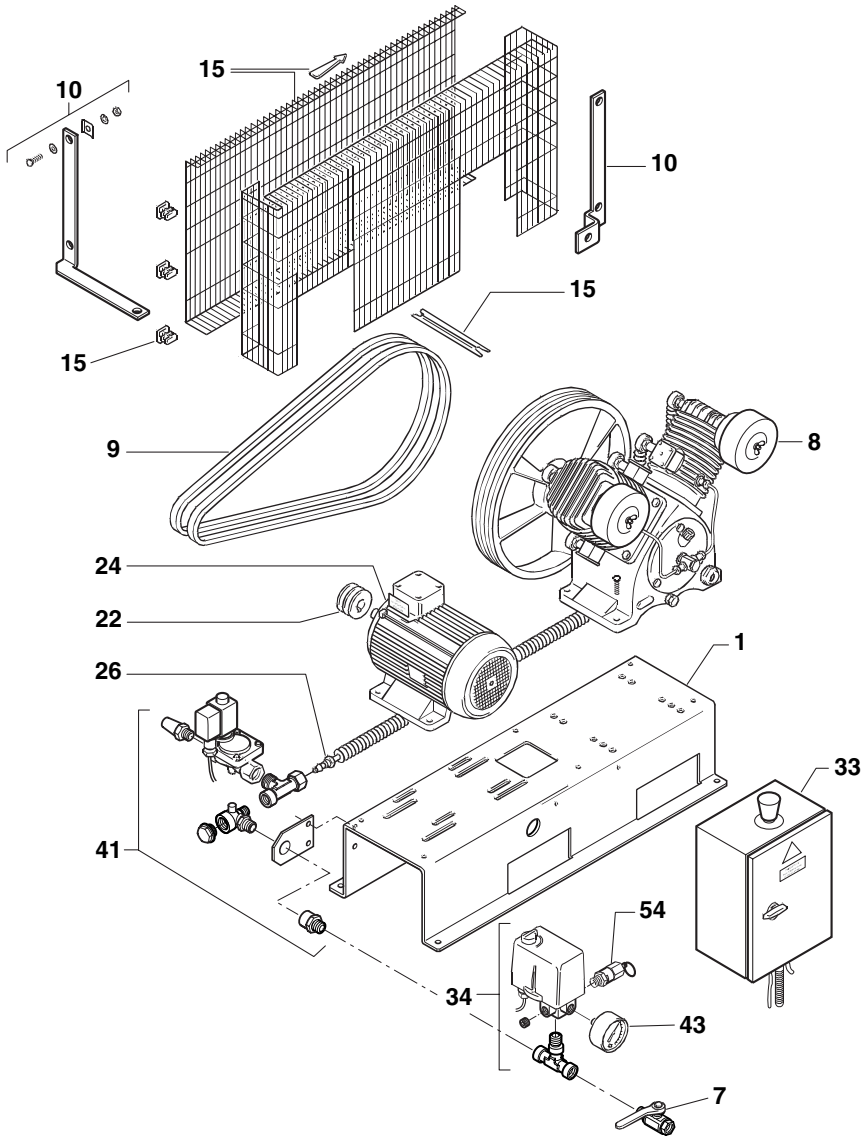




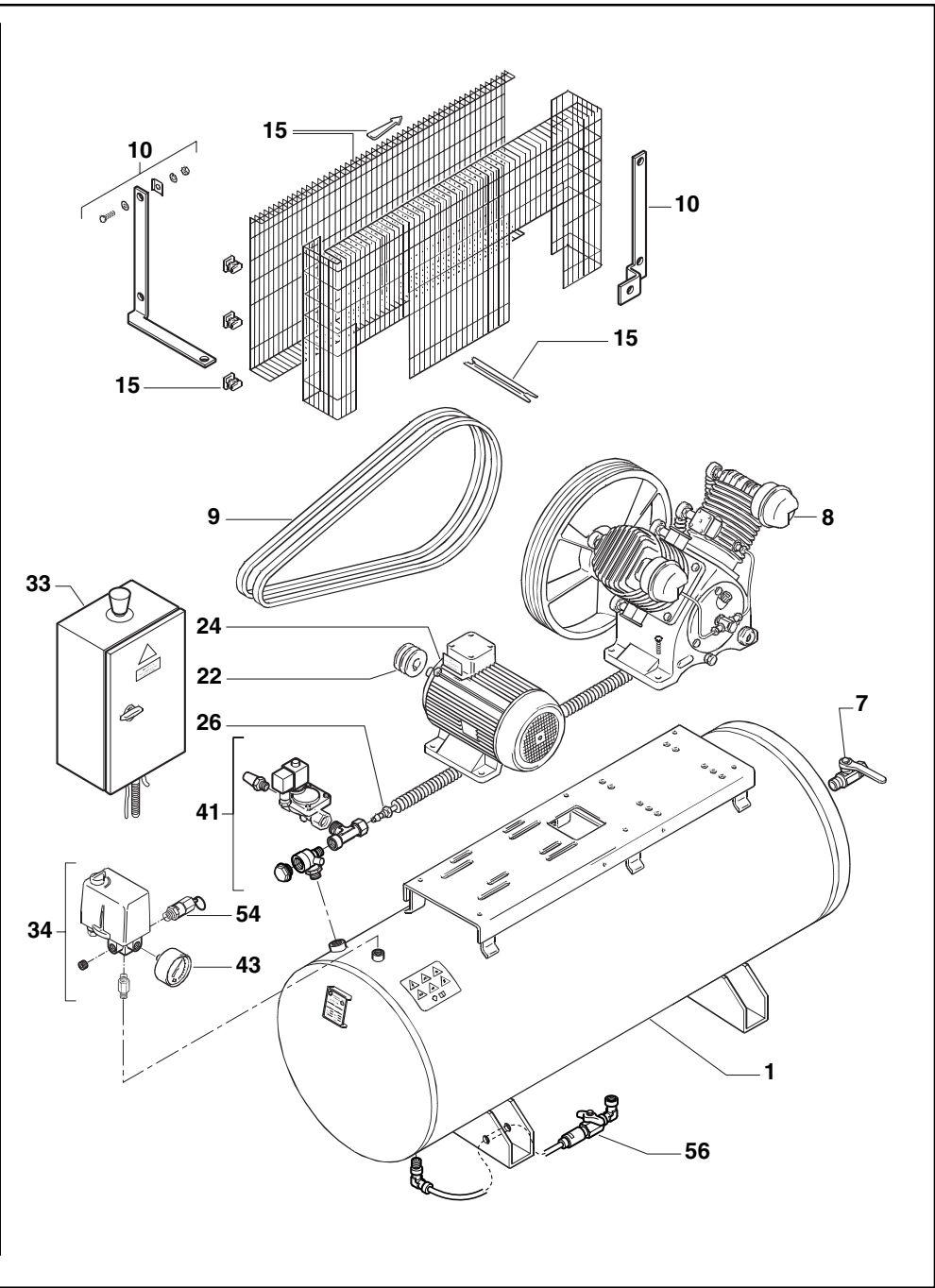
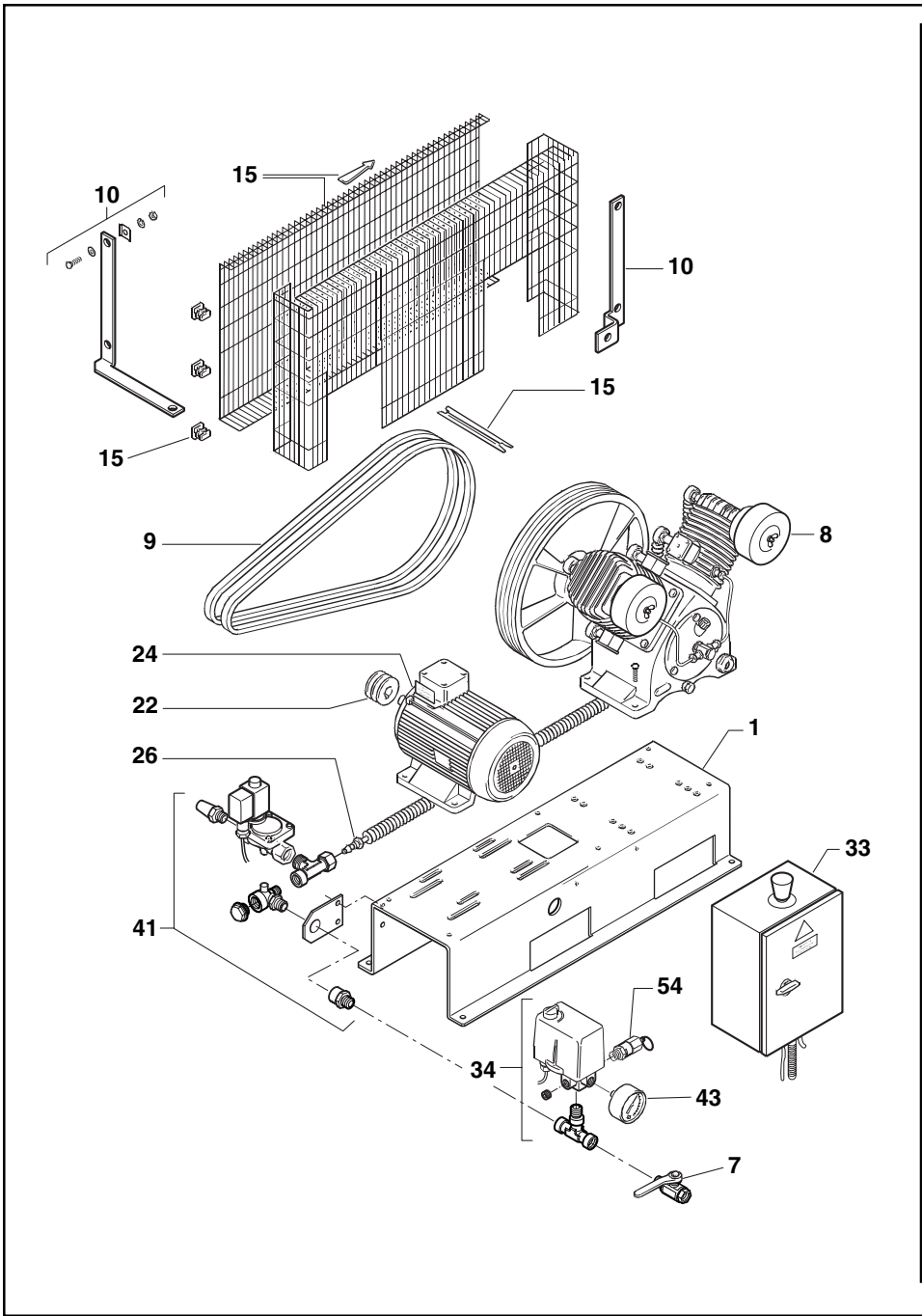
EN		62187421XX	62187423XX	62187425XX	62187427XX	62187429XX	62187431XX	62187432XX	62187434XX	62187436XX	62187438XX
Description	Mark	1HP 10BAR 230/1/50 DOL	1HP 10BAR 400/3/50 DOL	2HP 10BAR 230/1/50 DOL	2HP 10BAR 400/3/50 DOL	3HP 10BAR 230/1/50 DOL	3HP 10BAR 400/3/50 DOL	3HP 15BAR 400/3/50 DOL	4HP 10BAR 400/3/50 DOL	4HP 15BAR 400/3/50 DOL	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL
Oil Capacity (L)		0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,6	0,4	0,6
2L oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600
5L oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700
Frame	1	6222020100	6222020100	6222020200	6222020200	6222020200	6222020200	6222020200	6222020200	6222020200	6222020200
Outlet Valve	7	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014
Block	8	6218734700	6218734700	6218734800	6218734800	6218734800	6218734800	6218746400	6218735000	6218734900	6218735000
Belt	9	1×0367100024	1×0367100024	1×0367100023	1×0367100023	1×0367100023	1×0367100023	1×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367100017
Kit belt guard support	10	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400
Belt guard	15	6222019600	6222019600	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700
Kit pulley	22	6229045500	6229045500	6229043600	6229043700	6229043900	6229043900	6229043800	6229044000	6229044000	6229044200
Motor	24	1080305531	1080431501	1080305532	1080431601	1080305533	1080431602	1080431602	1080416750	1080416750	1080422040
Outlet pipe	26	6245583200	6245583200	6245583300	6245583300	6245583300	6245583300	6245585000	6245583100	6245585000	6245583100
Kit cubicle	33	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Kit pressure switch	34	6229047900	6229048100	6229047700	6229047900	6229047700	6229047900	6229047900	6229048000	6229048000	6229048000
Kit non return valve	41	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400	6229048400
Pressure gauge	43	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067
Safety valve	54	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100771	0830100768	0830100771	0830100768



EN		62187440XX	62187444XX	62187446XX	62187451XX	62187456XX	62187459XX	62187462XX			
Description	Mark	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL	5,5HP 15BAR 400/3/50 YD	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD	10HP 10BAR 400/3/50 YD	10HP 15BAR 400/3/50 YD			
Oil Capacity (L)		0,6	1	1	1	1	1	1			
2L oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600			
5L oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700			
Frame	1	6222020200	6222020200	6222020200	6222020300	6222020300	6222020300	6222020300			
Outlet Valve	7	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014			
Block	8	6218735000	6218746500	6218746500	6218735100	6218735100	6218735100	6218735100			
Belt	9	2×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367203400	2×0367203400	2×0367203400	2×0367203400			
Kit belt guard support	10	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400			
Belt guard	15	6222019700	6222019700	6222019700	6222019900	6222019900	6222019900	6222019900			
Kit pulley	22	6229044200	6229044100	6229044000	6229044500	6229044400	6229044600	6229044500			
Motor	24	1080422040	1080422040	1080422040	1080418431	1080418431	1080418430	1080418430			
Outlet pipe	26	6245584900	6245585100	6245585200	6245585300	6245585300	6245585300	6245585300			
Kit cubicle	33	6266315900	*	6266315900	6266316000	6266316000	6266316000	6266316000			
Kit pressure switch	34	6229047800	6229048000	6229047800	6229047800	6229047800	6229047800	6229047800			
Kit non return valve	41	6229048300	6229048400	6229048300	6229048200	6229048200	6229048200	6229048200			
Pressure gauge	43	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067			
Safety valve	54	0830100768	830100983	0830100771	0830100768	0830100771	0830100768	0830100771			

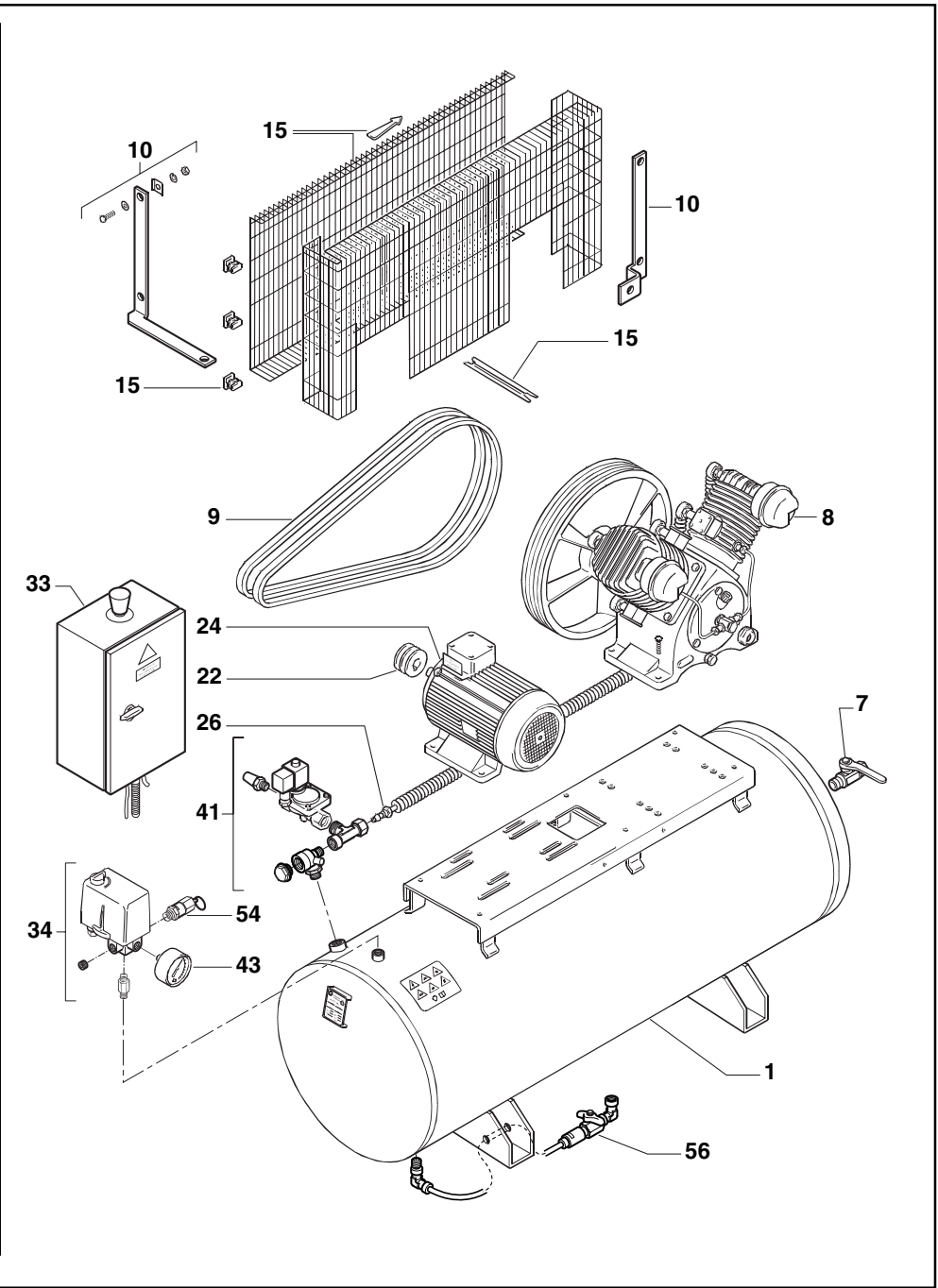
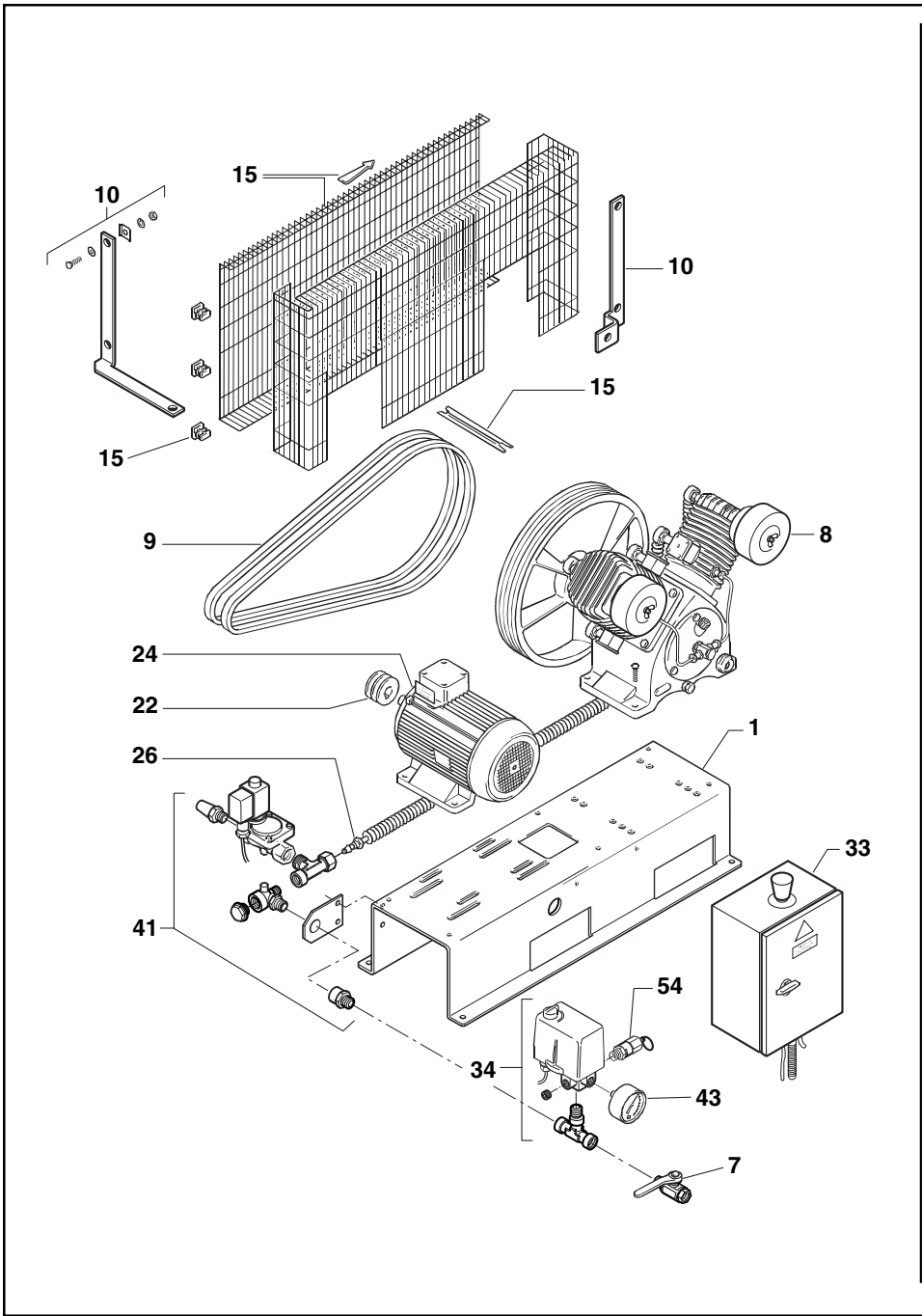


EN		62187422XX	62187424XX	62187426XX	62187428XX	62187430XX	62187419XX	62187433XX	62187435XX	62187437XX	62187420XX
Description	Mark	1HP 10BAR 230/1/50 DOL TM60	1HP 10BAR 400/3/50 DOL TM60	2HP 10BAR 230/1/50 DOL TM200	2HP 10BAR 400/3/50 DOL TM200	3HP 10BAR 230/1/50 DOL TM200	3HP 10BAR 400/3/50 DOL TM200	3HP 15BAR 400/3/50 DOL TM300	4HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	4HP 15BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300
Oil Capacity (L)		1	1	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,6	0,4	0,6
2L oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600
5L oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700
Receiver	1	62150423xx	62150423xx	62150418xx	62150418xx	62150418xx	62150418xx	62150420xx	62150419xx	62150420xx	62150419xx
Outlet Valve	7	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014
Block	8	6218734700	6218734700	6218734800	6218734800	6218734800	6218734800	6218746400	6218735000	6218734900	6218735000
Belt	9	1×0367100024	1×0367100024	1×0367100023	1×0367100023	1×0367100023	1×0367100023	1×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367100017
Kit belt guard support	10	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400
Belt guard	15	6222019600	6222019600	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700	6222019700
Kit pulley	22	6229045500	6229045500	6229043600	6229043700	6229043900	6229043900	6229043800	6229044000	6229044000	6229044200
Motor	24	1080305531	1080431501	1080305532	1080431601	1080305533	1080431602	1080431602	1080416750	1080416750	1080422040
Outlet pipe	26	6245584700	6245584700	6245583400	6245583400	6245583400	6245583400	6245583900	6245583500	6245583900	6245583500
Kit cubicle	33	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Kit pressure switch	34	6229045300	6229045600	6229045000	6229045300	6229045000	6229045300	6229045300	6229044900	6229044900	6229044900
Kit non return valve	41	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005
Pressure gauge	43	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067
Safety valve	54	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100771	0830100768	0830100771	0830100768
Kit drain valve	56	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700

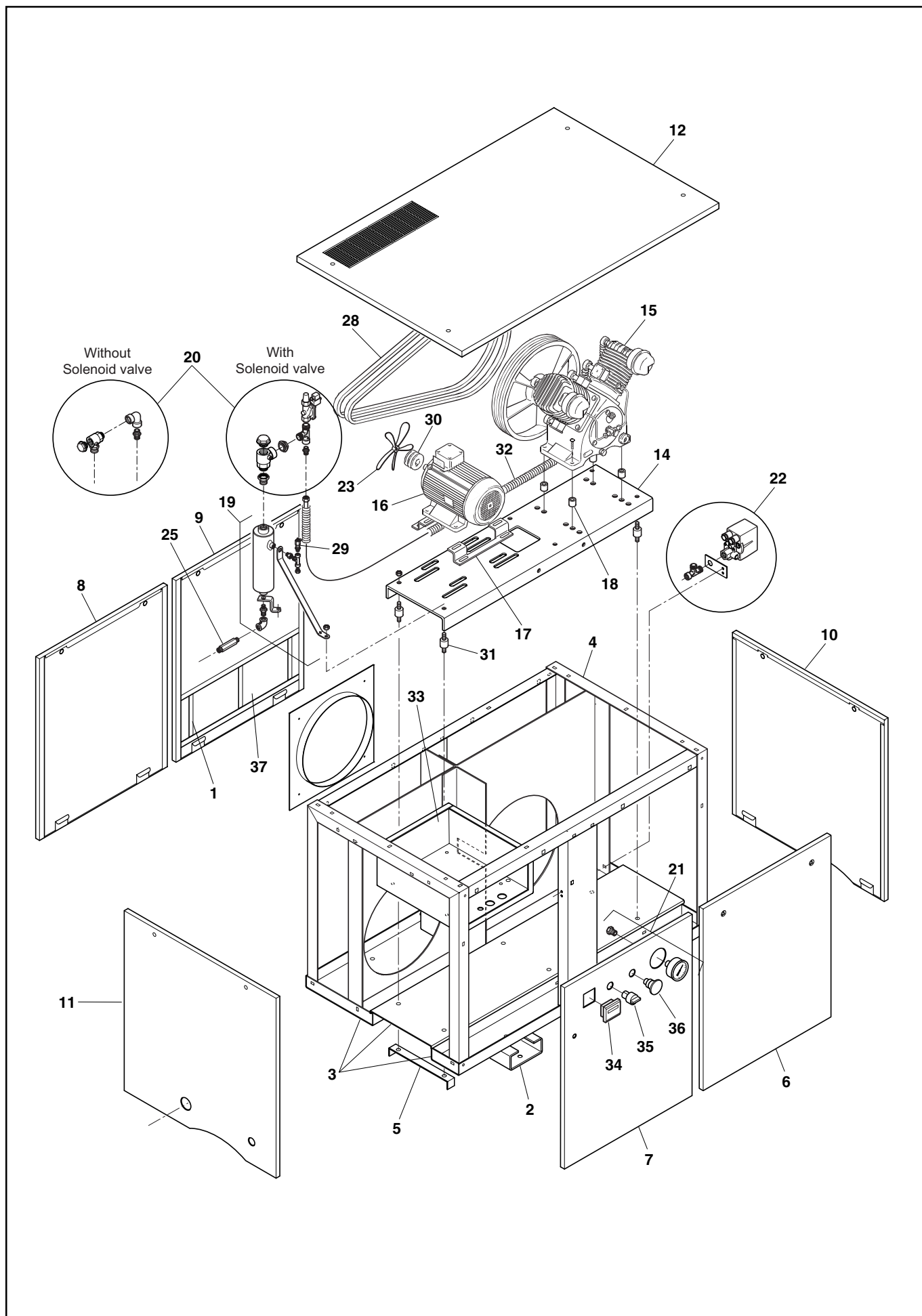




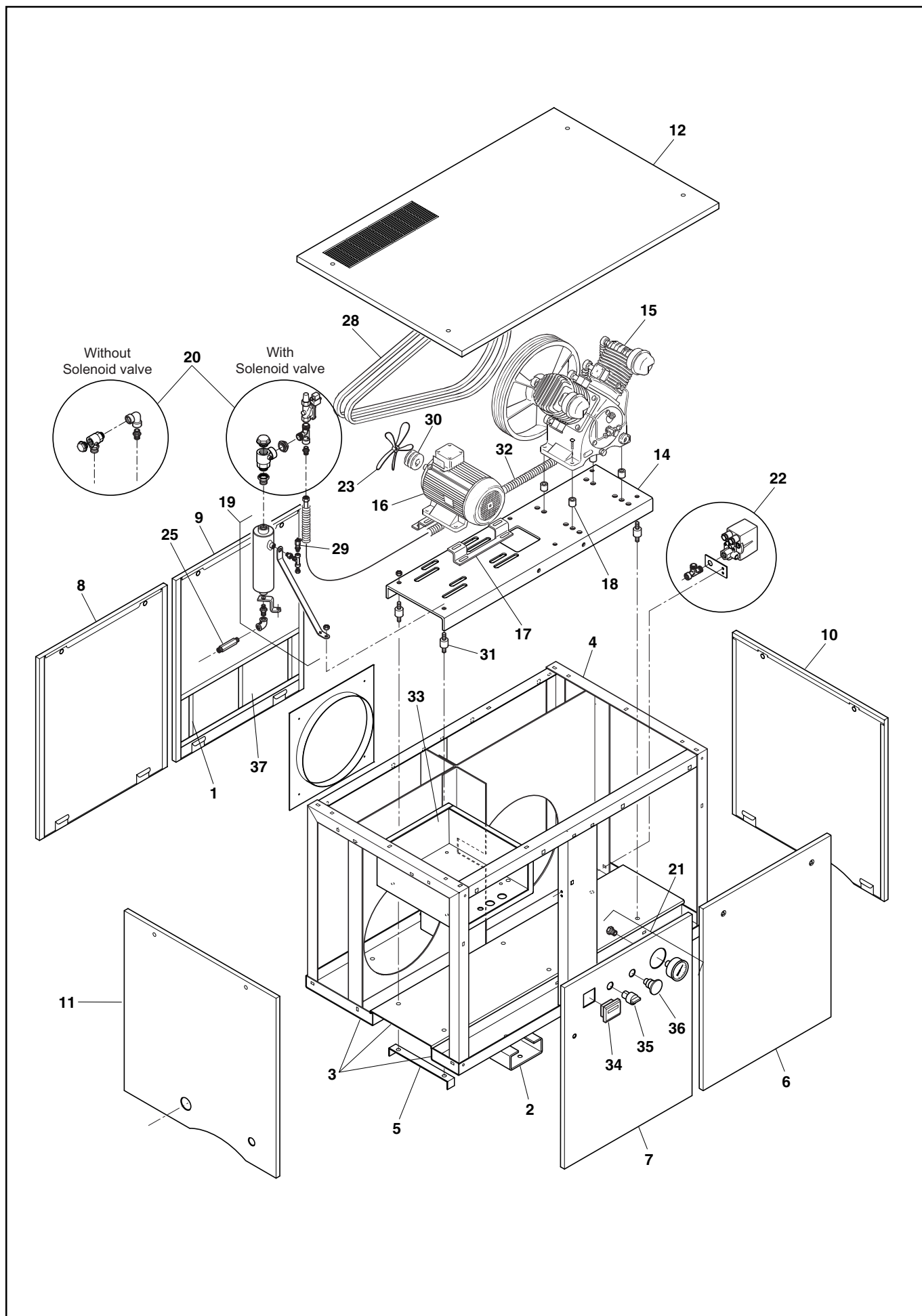
EN		62187439XX	62187441XX	62187442XX	62187445XX	62187443XX	62187447XX	62187449XX	62187448XX	62187453XX	62187452XX
Description	Mark	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM500	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM300	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM300	7,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM500	7,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM500	7,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM500	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM500
Oil Capacity (L)		0,6	0,6	0,6	1	0,4	1	1	1	1	1
2L oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600
5L oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700
Receiver	1	62150421xx	62150421xx	62150421xx	62150420xx	62150420xx	62150420xx	62150421xx	62150421xx	62150421xx	62150421xx
Outlet Valve	7	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014
Block	8	6218735000	6218735000	6218735000	6218746500	6218734900	6218746500	6218735100	6218746500	6218746500	6218735100
Belt	9	2×0367102800	2×0367100017	2×0367102800	2×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367203400	2×0367102800	2×0367102800	2×0367203400
Kit belt guard support	10	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400
Belt guard	15	6222019800	6222019700	6222019800	6222019700	6222019700	6222019700	6222019900	6222019800	6222019800	6222019900
Kit pulley	22	6229044200	6229044200	6229044200	6229044000	6229044100	6229044000	6229044500	6229044300	6229044300	6229044500
Motor	24	1080422040	1080422040	1080422040	1080422040	1080422040	1080422040	1080418431	1080418431	1080418431	1080418431
Outlet pipe	26	6245583600	6245583500	6245583600	6245583900	6245583900	6245584000	6245583700	6245584200	6245584200	6245583800
Kit cubicle	33	*	6266315900	6266315900	*	*	6266315900	*	*	*	6266316000
Kit pressure switch	34	6229044900	6229045100	6229045100	6229044900	6229044900	6229045100	6229045000	6229045000	6229045000	6229045200
Kit non return valve	41	0823009005	6229044800	6229044800	0823009005	0823009005	6229044800	0823009005	0823009005	0823009005	6229048500
Pressure gauge	43	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067
Safety valve	54	0830100768	0830100768	0830100768	0830100771	0830100771	0830100771	0830100768	0830100771	0830100768	0830100768
Kit drain valve	56	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700



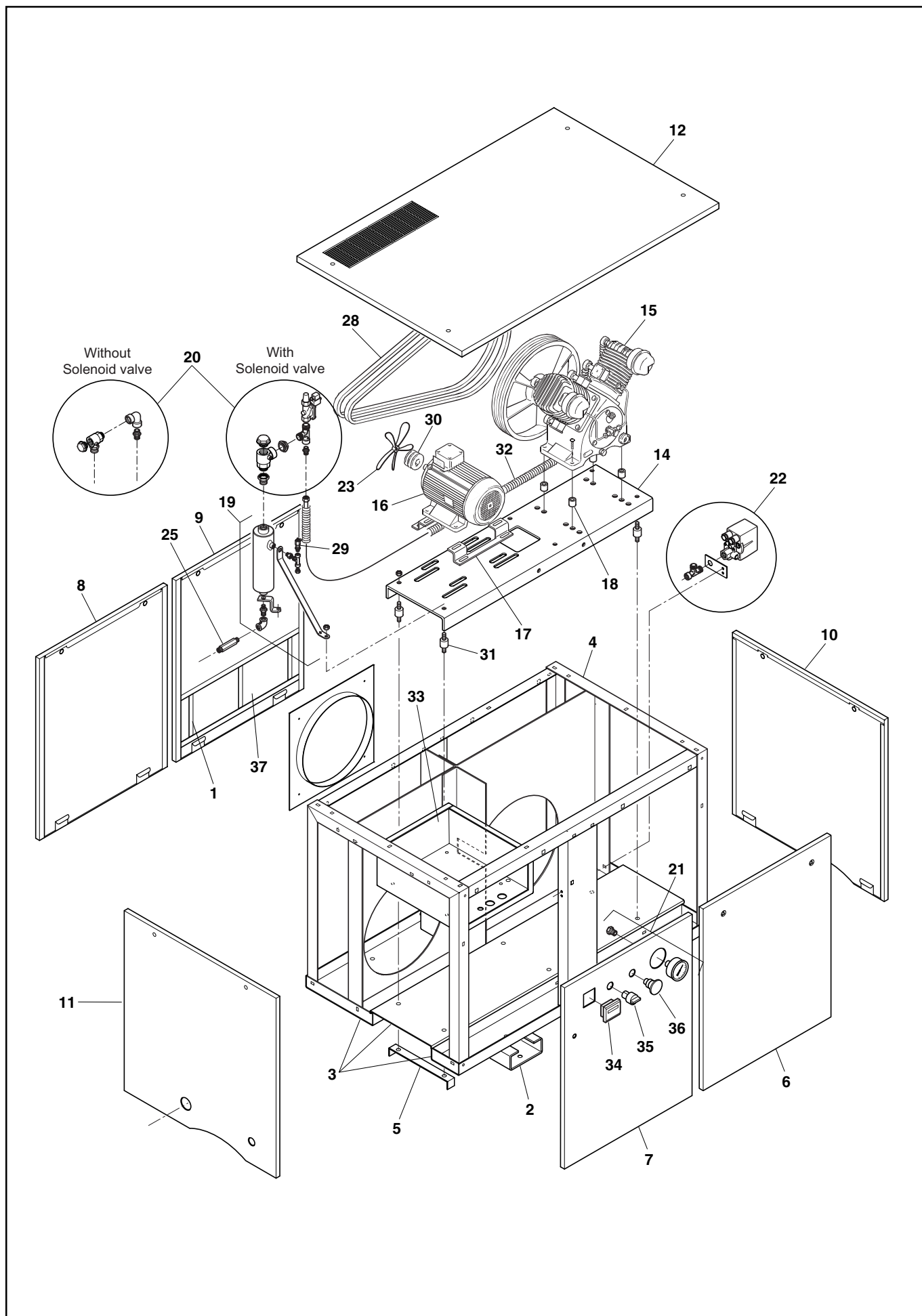
EN		62187450XX	62187454XX	62187457XX	62187455XX	62187458XX	62187460XX	62187461XX	62187463XX		
Description	Mark	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	7,5HP 15BAR 400/3/50 DOL TM450	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM450	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM450	10HP 10BAR 400/3/50 DOL TM500	10HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	10HP 15BAR 400/3/50 DOL TM450	10HP 15BAR 400/3/50 YD TM450		
Oil Capacity (L)		1	1	1	1	1	1	1	1		
2L oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600		
5L oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700		
Receiver	1	62150421xx	62150422xx	62150422xx	62150422xx	62150421xx	62150421xx	62150422xx	62150422xx		
Outlet Valve	7	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014	0852001014		
Block	8	6218746500	6218735100	6218735100	6218746500	6218735100	6218735100	6218735100	6218735100		
Belt	9	2×0367102800	2×0367203400	2×0367203400	2×0367102800	2×0367203400	2×0367203400	2×0367203400	2×0367203400		
Kit belt guard support	10	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400	6229045400		
Belt guard	15	6222019800	6222019900	6222019900	6222019800	6222019900	6222019900	6222019900	6222019900		
Kit pulley	22	6229044300	6229044400	6229044400	6229044300	6229044600	6229044600	6229044500	6229044500		
Motor	24	1080418431	1080418431	1080418431	1080418431	1080418430	1080418430	1080418430	1080418430		
Outlet pipe	26	6245584300	6245583700	6245583800	6245584300	6245583700	6245583800	6245583700	6245583800		
Kit cubicle	33	6266316000	*	6266316000	6266316000	*	6266316000	*	6266316000		
Kit pressure switch	34	6229045200	6229045000	6229045200	6229045200	6229045000	6229045200	6229045000	6229045200		
Kit non return valve	41	6229048500	0823009005	6229048500	6229048500	0823009005	6229048500	0823009005	6229048500		
Pressure gauge	43	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067	0872100067		
Safety valve	54	0830100768	0830100771	0830100771	0830100771	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768		
Kit drain valve	56	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700		



EN		62187467XX	62187468XX	62187469XX	62187470XX	62187471XX	62187472XX	62187473XX	62187474XX	62187475XX	62187476XX
Description	Mark	2HP 10BAR 230/1/50 DOL BM	2HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	3HP 10BAR 230/3/50 DOL BM	3HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	4HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD BM	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD BM	10HP 10BAR 400/3/50 YD BM	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL BM
Type of block		E2	E2	E2	E2	VE2	VE2	VE2	VD2	VD2	VD1
Oil capacity (L)		0,4	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,6	1	1	1
2L Oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600
5L Oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700
Canopy		S1	S1	S1	S1	S1	S1	S1	S2	S2	S1
Support fixation filter	1	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400
Canopy feet	2	6222021800	6222021800	6222021800	6222021800	6222021800	6222021800	6222021800	6222021900	6222021900	6222021800
Kit canopy frame	3	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051400	6229051400	6229051300
Kit crossbeam canopy	4	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051700	6229051700	6229051600
Frame support canopy	5	6222021600	6222021600	6222021600	6222021600	6222021600	6222021600	6222021600	6222021700	6222021700	6222021600
Kit front panel	6	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290521xx	62290521xx	62290520xx
Kit front panel	7	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290528xx	62290528xx	62290522xx
Kit back panel	8	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052900	6229052900	6229052300
Kit back panel	9	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229053000	6229053000	6229052400
Kit side panel	10	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229053100	6229053100	6229052500
Kit side panel	11	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229053200	6229053200	6229052600
Kit upper panel	12	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229053300	6229053300	6229052700
Frame	14	6222021400	6222021400	6222021400	6222021400	6222021400	6222021500	6222021500	6222021300	6222021300	6222021500
Block	15	6218734800	6218734800	6218734800	6218734800	6218735000	6218735000	6218735000	6218735100	6218735100	6218746500
Motor	16	1080305532	1080431601	1080305533	1080431602	1080416750	1080422040	1080422040	1080418431	1080418430	1080422040
Support moteur	17	*	*	*	*	*	*	*	6222020700	6222020700	*
Support block	18	*	*	*	*	*	*	*	6222020800	6222020800	*
Kit pulsation damper	19	6229048700	6229048700	6229048700	6229048700	6229048700	6229048700	6229048700	6229048800	6229048800	6229048700
Kit non return valve	20	6229049100	6229049100	6229049100	6229049100	6229049100	6229049100	6229049200	6229049300	6229049300	6229049100
Kit pressure gauge	21	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049500
Kit pressure switch	22	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049700



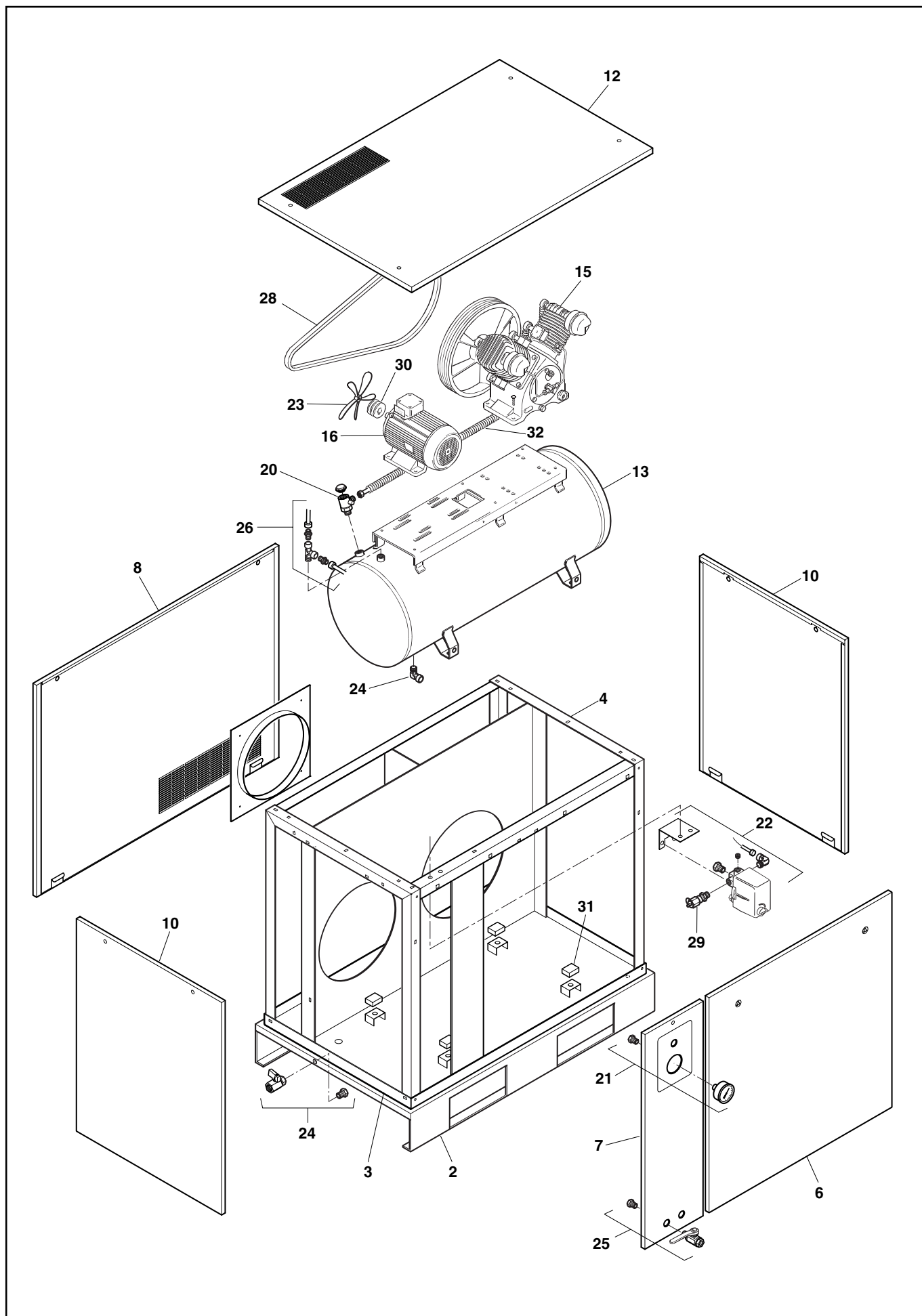
<b>EN</b>		<b>62187467XX</b>	<b>62187468XX</b>	<b>62187469XX</b>	<b>62187470XX</b>	<b>62187471XX</b>	<b>62187472XX</b>	<b>62187473XX</b>	<b>62187474XX</b>	<b>62187475XX</b>	<b>62187476XX</b>
<b>Description</b>	<b>Mark</b>	2HP 10BAR 230/1/50 DOL BM	2HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	3HP 10BAR 230/3/50 DOL BM	3HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	4HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL BM	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD BM	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD BM	10HP 10BAR 400/3/50 YD BM	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL BM
Kit fan	23	6229049800	6229049800	6229049800	6229049800	6229051100	6229051100	6229051100	6229049900	6229049900	6229051100
Kit outlet	25	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600	6222020600
Belt	28	1×0367100017	1×0367100017	1×0367100017	1×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367203400	2×0367203400	2×0367100017
Safety valve	29	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100771
Kit pulley	30	6229043600	6229043600	6229043900	6229043900	6229044000	6229044200	6229044200	6229044500	6229044600	6229044100
Damper	31	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047
Outlet pipe	32	6245585900	6245585900	6245585900	6245585900	6245586000	6245586000	6245586000	6245586100	6245586100	6245586200
Cubicle	33	*	*	*	*	*	*	6229053800	6229053900	6229053900	*
Hourmeter	34	*	*	*	*	*	*	1089958152	1089958152	1089958152	*
On/off button	35	*	*	*	*	*	*	1089026327	1089026327	1089026327	*
Stop emergency button	36	*	*	*	*	*	*	1089026304	1089026304	1089026304	*
Filter element panel	37	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478600	6211478600	6211478500



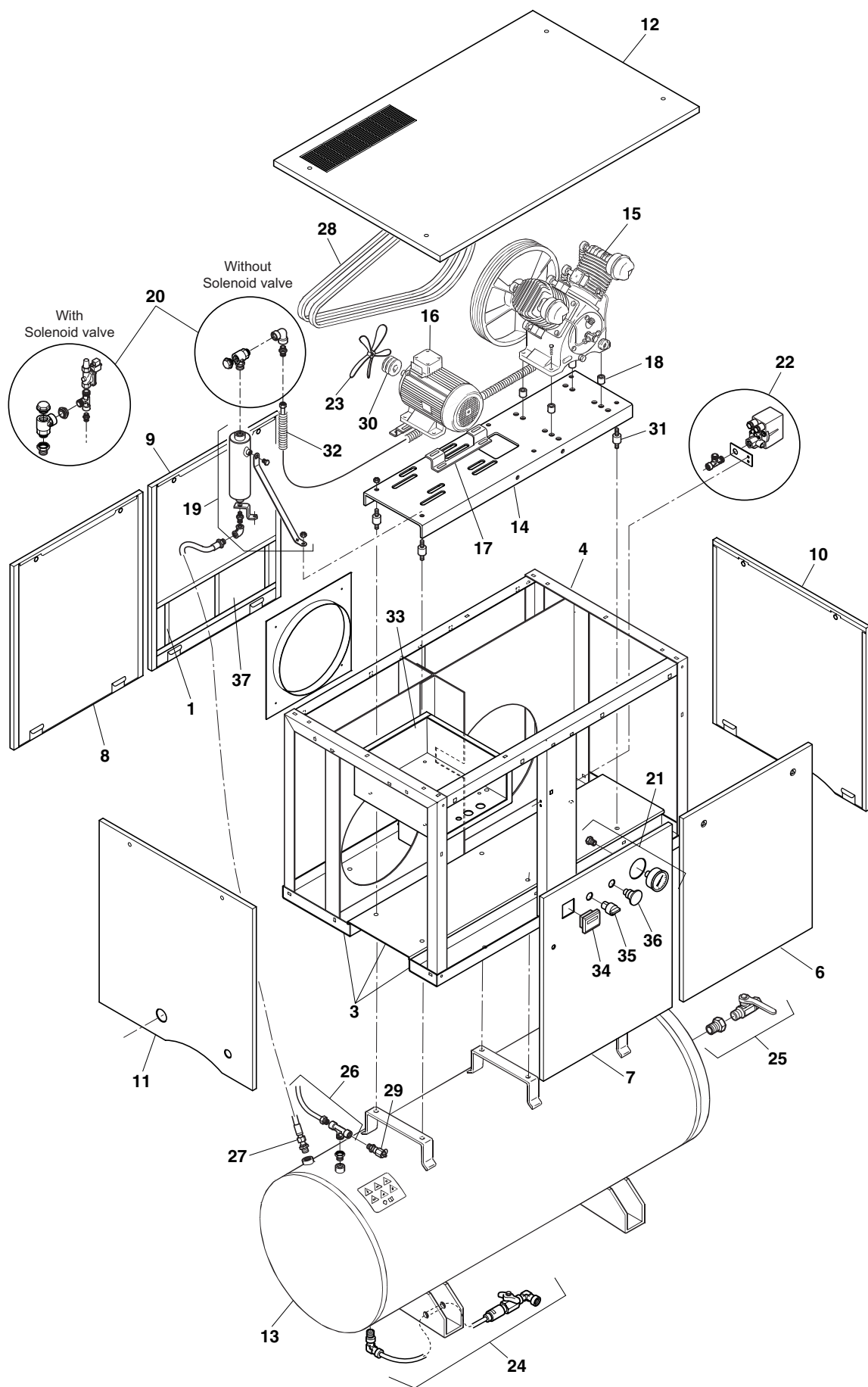


EN		62187477XX	62187478XX	62187479XX
Description	Mark	5,5HP 15BAR 400/3/50 YD BM	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD BM	10HP 15BAR 400/3/50 YD BM
Type of block		V1	V2	V2
Oil capacity (L)		1	1	1
2L Oil can		6215706600	6215706600	6215706600
5L Oil can		6215706700	6215706700	6215706700
Canopy		S1	S1	S1
Support fixation filter	1	6275642400	6275642400	6275642400
Canopy feet	2	6222021800	6222021800	6222021800
Kit canopy frame	3	6229051300	6229051300	6229051300
Kit crossbeam canopy	4	6229051600	6229051600	6229051600
Frame support canopy	5	6222021600	6222021600	6222021600
Kit front panel	6	62290520xx	62290520xx	62290520xx
Kit front panel	7	62290522xx	62290522xx	62290522xx
Kit back panel	8	6229052300	6229052300	6229052300
Kit back panel	9	6229052400	6229052400	6229052400
Kit side panel	10	6229052500	6229052500	6229052500
Kit side panel	11	6229052600	6229052600	6229052600
Kit upper panel	12	6229052700	6229052700	6229052700
Frame	14	6222021500	6222021300	6222021300
Block	15	6218746500	6218735100	6218735100
Motor	16	1080422040	1080418431	1080418430
Support moteur	17	*	6222020700	6222020700
Support block	18	*	6222020800	6222020800
Kit pulsation damper	19	6229048700	6229048800	6229048800
Kit non return valve	20	6229049200	6229049300	6229049300
Kit pressure gauge	21	6229049500	6229049500	6229049500
Kit pressure switch	22	6229049700	6229049700	6229049700

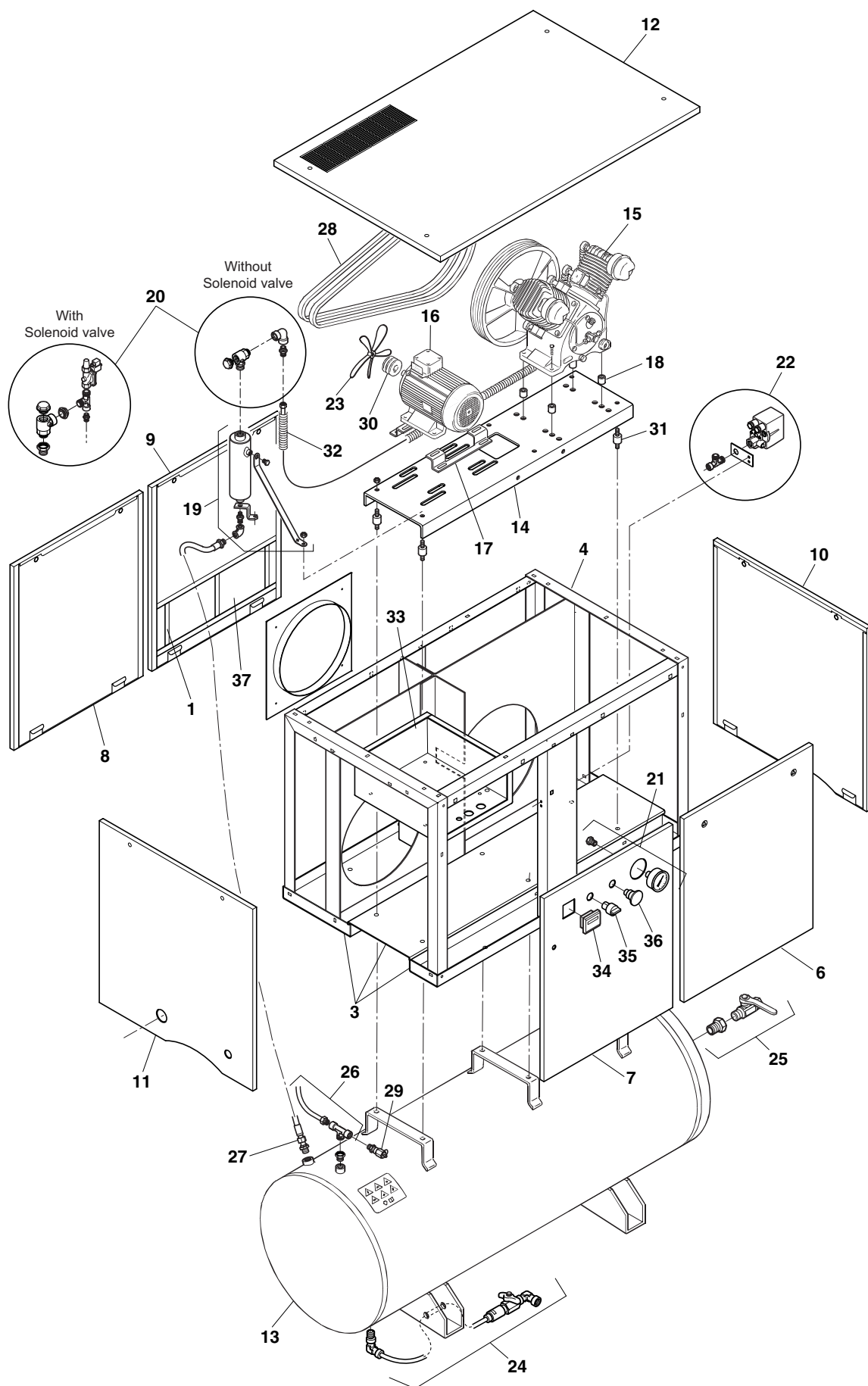
EN		62187477XX	62187478XX	62187479XX
Description	Mark	5,5HP 15BAR 400/3/50 YD BM	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD BM	10HP 15BAR 400/3/50 YD BM
Kit fan	23	6229051100	6229049900	6229049900
Kit outlet	25	6222020600	6222020600	6222020600
Belt	28	2×0367100017	2×0367203400	2×0367203400
Safety valve	29	0830100771	0830100771	0830100771
Kit pulley	30	6229044000	6229044400	6229044500
Damper	31	0362110047	0362110047	0362110047
Outlet pipe	32	6245586200	6245586100	6245586100
Cubicle	33	6229053800	6229053900	6229053900
Hourmeter	34	1089958152	1089958152	1089958152
ON/OFF Button	35	1089026327	1089026327	1089026327
Stop emergency button	36	1089026304	1089026304	1089026304
Filter element panel	37	6211478500	6211478500	6211478500



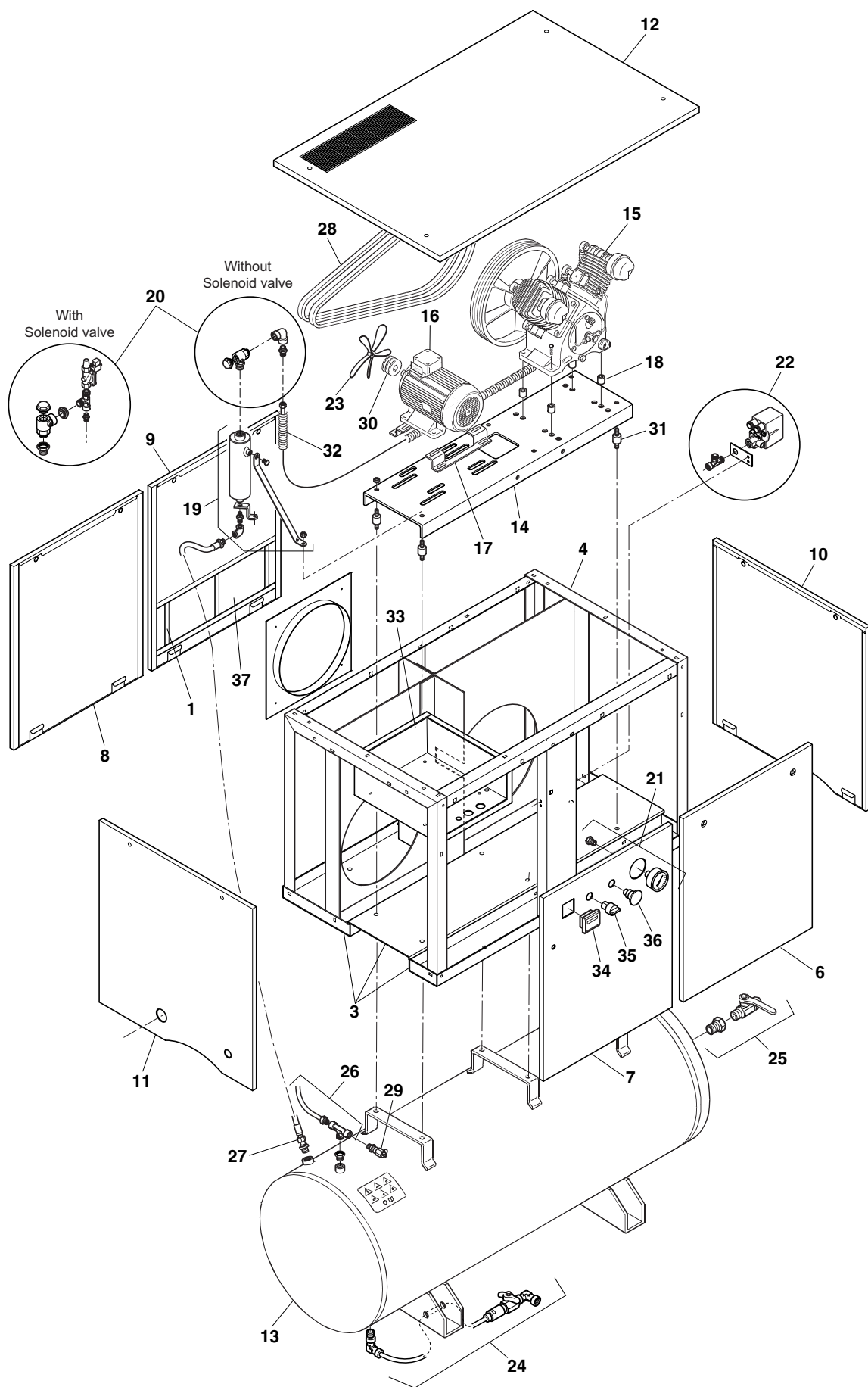
EN		62187480XX	62187481XX	62187482XX	62187483XX	EN		62187480XX	62187481XX	62187482XX	62187483XX
Description	Mark	2HP 10BAR 230/1/50 DOL TM50	2HP 10BAR 400/3/50 DOL TM50	3HP 10BAR 230/1/50 DOL TM50	3HP 10BAR 400/3/50 DOL TM50	Description	Mark	2HP 10BAR 230/1/50 DOL TM50	2HP 10BAR 400/3/50 DOL TM50	3HP 10BAR 230/1/50 DOL TM50	3HP 10BAR 400/3/50 DOL TM50
Type of block		VE1	VE1	VE1	VE1	Kit fan	23	6229050600	6229051200	6229051200	6229051200
Oil capacity (L)		0,4	0,4	0,4	0,4	Kit drain	24	6229050000	6229050000	6229050000	6229050000
2L Oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	Kit outlet	25	6229050200	6229050200	6229050200	6229050200
5L Oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	Kit support safety valve	26	6229050400	6229050400	6229050400	6229050400
Canopy		S0	S0	S0	S0	Belt	28	1×0367100024	1×0367100024	1×0367100024	1×0367100024
Canopy feet	2	6222022000	6222022000	6222022000	6222022000	Safety valve	29	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768
Kit canopy frame	3	6229051500	6229051500	6229051500	6229051500	Kit pulley	30	6229043600	6229043600	6229043900	6229043900
Kit crossbeam canopy	4	6229051800	6229051800	6229051800	6229051800	Damper	31	4×6222022100	4×6222022100	4×6222022100	4×6222022100
Kit front panel	6	62290519xx	62290519xx	62290519xx	62290519xx	Outlet pipe	32	6245586300	6245586300	6245586300	6245586300
Kit front panel	7	62290534xx	62290534xx	62290534xx	62290534xx						
Kit back panel	8	6229053500	6229053500	6229053500	6229053500						
Kit side panel	10	6229053600	6229053600	6229053600	6229053600						
Kit upper panel	12	6229053700	6229053700	6229053700	6229053700						
Receiver	13	6215042800	6215042800	6215042800	6215042800						
Block	15	6218746600	6218746600	6218746600	6218746600						
Motor	16	1080305532	1080431601	1080305533	1080431602						
Kit non return valve	20	0823009005	0823009005	0823009005	0823009005						
Kit pressure gauge	21	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400						
Kit pressure switch	22	6229050700	6229050800	6229050900	6229051000						



<b>EN</b>		<b>62187484XX</b>	<b>62187485XX</b>	<b>62187486XX</b>	<b>62187487XX</b>	<b>62187488XX</b>	<b>62187489XX</b>	<b>62187490XX</b>	<b>62187491XX</b>	<b>62187492XX</b>	<b>62187493XX</b>
<b>Description</b>	<b>Mark</b>	2HP 10BAR 230/1/50 DOL TM300	2HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	3HP 10BAR 230/3/50 DOL TM300	3HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	4HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM300	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	10HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL TM300
Type of block		E2	E2	E2	E2	VE2	VE2	VE2	VD2	VD2	VD1
Oil capacity (L)		0,4	0,4	0,4	0,4	0,6	0,6	0,6	1	1	1
2L Oil can		6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600	6215706600
5L Oil can		6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700	6215706700
Canopy		S1	S1	S1	S1	S1	S1	S1	S2	S2	S1
Support fixation filter	1	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400	6275642400
Kit canopy frame	3	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051300	6229051400	6229051400	6229051300
Kit crossbeam canopy	4	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051600	6229051700	6229051700	6229051600
Kit front panel	6	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290520xx	62290521xx	62290521xx	62290520xx
Kit front panel	7	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290522xx	62290528xx	62290528xx	62290522xx
Kit back panel	8	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052300	6229052900	6229052900	6229052300
Kit back panel	9	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229052400	6229053000	6229053000	6229052400
Kit side panel	10	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229052500	6229053100	6229053100	6229052500
Kit side panel	11	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229052600	6229053200	6229053200	6229052600
Kit upper panel	12	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229052700	6229053300	6229053300	6229052700
Receiver	13	62150419XX	62150419XX	62150419XX	62150419XX	62150419XX	62150419XX	62150419XX	62150421XX	62150421XX	62150419XX
Frame	14	6222021400	6222021400	6222021400	6222021400	6222021400	6222021500	6222021500	6222021300	6222021300	6222021500
Block	15	6218734800	6218734800	6218734800	6218734800	6218735000	6218735000	6218735000	6218735100	6218735100	6218746500
Motor	16	1080305532	1080431601	1080305533	1080431602	1080416750	1080422040	1080422040	1080418431	1080418430	1080422040
Support moteur	17	*	*	*	*	*	*	*	6222020700	6222020700	*
Support block	18	*	*	*	*	*	*	*	6222020800	6222020800	*
Kit pulsation damper	19	6229048900	6229048900	6229048900	6229048900	6229048900	6229048900	6229048900	6229049000	6229049000	6229048900
Kit non return valve	20	6229049100	6229049100	6229049100	6229049100	6229049100	6229049100	6229049200	6229049300	6229049300	6229049100
Kit pressure gauge	21	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049400	6229049500
Kit pressure switch	22	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049600	6229049700



EN		62187484XX	62187485XX	62187486XX	62187487XX	62187488XX	62187489XX	62187490XX	62187491XX	62187492XX	62187493XX
Description	Mark	2HP 10BAR 230/1/50 DOL TM300	2HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	3HP 10BAR 230/3/50 DOL TM300	3HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	4HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 10BAR 400/3/50 DOL TM300	5,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM300	7,5HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	10HP 10BAR 400/3/50 YD TM500	5,5HP 15BAR 400/3/50 DOL TM300
Kit fan	23	6229049800	6229049800	6229049800	6229049800	6229051100	6229051100	6229051100	6229049900	6229049900	6229051100
Kit drain	24	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700	6229044700
Kit outlet	25	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100	6229050100
Kit support safety valve	26	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300	6229050300
Kit inlet receiver	27	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500	6229050500
Belt	28	1×0367100017	1×0367100017	1×0367100017	1×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367100017	2×0367203400	2×0367203400	2×0367100017
Safety valve	29	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100768	0830100771
Kit pulley	30	6229043600	6229043600	6229043900	6229043900	6229044000	6229044200	6229044200	6229044500	6229044600	6229044100
Damper	31	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047	0362110047
Outlet pipe	32	6245585900	6245585900	6245585900	6245585900	6245586000	6245586000	6245586000	6245586100	6245586100	6245586200
Cubicle	33	*	*	*	*	*	*	6229053800	6229053900	6229053900	*
Hourmeter	34	*	*	*	*	*	*	1089958152	1089958152	1089958152	*
On/off button	35	*	*	*	*	*	*	1089026327	1089026327	1089026327	*
Stop emergency button	36	*	*	*	*	*	*	1089026304	1089026304	1089026304	*
Filter element panel	37	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478500	6211478600	6211478600	6211478500

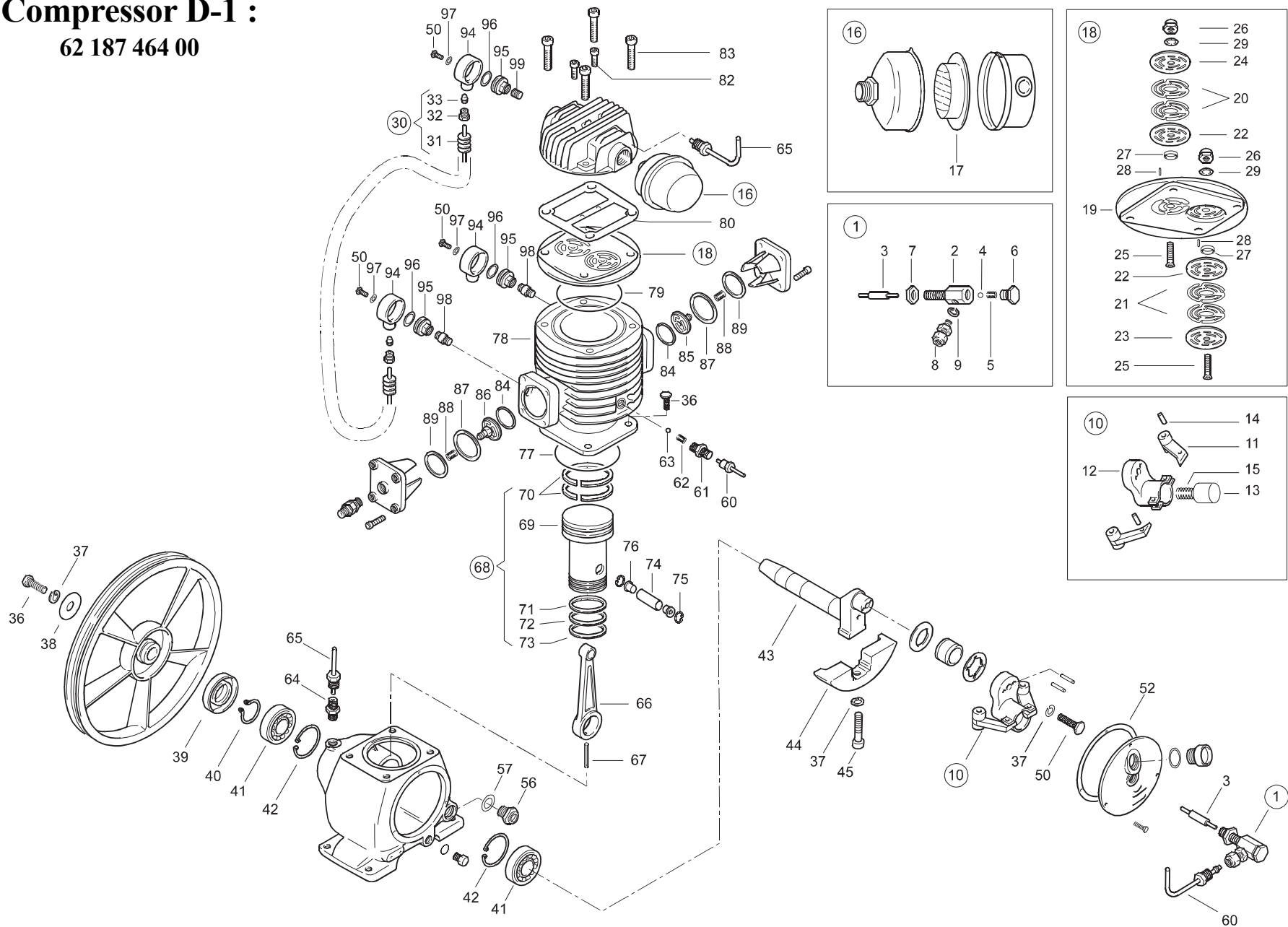




EN		62187494XX	62187495XX	62187496XX
Description	Mark	5,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM300	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM450	10HP 15BAR 400/3/50 YD TM450
Type of block		V1	V2	V2
Oil capacity (L)		1	1	1
2L Oil can		6215706600	6215706600	6215706600
5L Oil can		6215706700	6215706700	6215706700
Canopy		S1	S2	S2
Support fixation filter	1	6275642400	6275642400	6275642400
Kit canopy frame	3	6229051300	6229051400	6229051400
Kit crossbeam canopy	4	6229051600	6229051700	6229051700
Kit front panel	6	62290520xx	62290521xx	62290521xx
Kit front panel	7	62290522xx	62290528xx	62290528xx
Kit back panel	8	6229052300	6229052900	6229052900
Kit back panel	9	6229052400	6229053000	6229053000
Kit side panel	10	6229052500	6229053100	6229053100
Kit side panel	11	6229052600	6229053200	6229053200
Kit upper panel	12	6229052700	6229053300	6229053300
Receiver	13	62150419XX	62150421XX	62150421XX
Frame	14	6222021500	6222021300	6222021300
Block	15	6218746500	6218735100	6218735100
Motor	16	1080422040	1080418431	1080418430
Support moteur	17	*	6222020700	6222020700
Support block	18	*	6222020800	6222020800
Kit pulsation damper	19	6229048900	6229049000	6229049000
Kit non return valve	20	6229049200	6229049300	6229049300
Kit pressure gauge	21	6229049500	6229049500	6229049500
Kit pressure switch	22	6229049700	6229049700	6229049700

EN		62187494XX	62187495XX	62187496XX
Description	Mark	5,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM300	7,5HP 15BAR 400/3/50 YD TM450	10HP 15BAR 400/3/50 YD TM450
Kit fan	23	6229051100	6229049900	6229049900
Kit drain	24	6229044700	6229044700	6229044700
Kit outlet	25	6229050100	6229050100	6229050100
Kit support safety valve	26	6229050300	6229050300	6229050300
Kit inlet receiver	27	6229050500	6229050500	6229050500
Belt	28	2×0367100017	2×0367203400	2×0367203400
Safety valve	29	0830100771	0830100771	0830100771
Kit pulley	30	6229044000	6229044400	6229044500
Damper	31	0362110047	0362110047	0362110047
Outlet pipe	32	6245586200	6245586100	6245586100
Cubicle	33	6229053800	6229053900	6229053900
Hourmeter	34	1089958152	1089958152	1089958152
ON/OFF Button	35	1089026327	1089026327	1089026327
Stop emergency button	36	1089026304	1089026304	1089026304
Filter element panel	37	6211478500	6211478600	6211478600

# Compressor D-1 : 62 187 464 00



kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089600		
Mark	Qty.	Description
36	1	Screw
37	1	Washer
38	1	Washer
39	1	Oil seal
40	1	Circlip
41	2	Ball bearing
42	2	Circlip
52	1	Front crankcase cover gasket

kit collector 1 Ref: 6219090000		
Mark	Qty.	Description
50	1	Screw
94	1	Single outlet elbowed collector
95	1	Connection
96	1	O-ring
97	1	Washer (rubber-metal)
99	1	Coupling

kit collector 2 Ref: 6219090200		
Mark	Qty.	Description
50	2	Screw
94	2	Single outlet elbowed collector
95	2,04	Connection
96	2	O-ring
97	2	Washer (rubber-metal)
98	1	Coupling
99	1	Coupling

kit intake valve Ref: 6219090500		
Mark	Qty.	Description
84	1	Closing gasket (aluminium)
86	1	Intake valve
87	1	Valve fastening plate spring
88	1	Valve tensile spring
89	1	O-ring

kit piston Ref: 6219094200		
Mark	Qty.	Description
31	1	Differential piston
32	2	Straight compression ring
33	1	Conic compression ring
34	1	Scraper compression ring
35	1	Greasing ring
37	1	Wrist pin
38	2	Circlip
100	2	Wrist pin plug

kit unloading tube Ref: 6219091100		
Mark	Qty.	Description
60	2	Pipe
61	1	Connection nipple discharge valve
62	1	Discharge spring
63	1	Steel ball
64	1	Connection nipple
65	2	Pipe

kit cylinder gasket Ref: 6219091300		
Mark	Qty.	Description
77	1	O-ring
79	1	O-ring
80	1	Gasket head to valve plate

kit compression ring Ref: 6219091600		
Mark	Qty.	Description
70	2	Straight compression ring
71	1	Conic compression ring
72	1	Scraper compression ring
73	1	Greasing ring

kit oil level Ref: 6219092000		
Mark	Qty.	Description
56	1	O-ring
57	1	Oil level sight glass

kit cylinder head Ref: 6219092200		
Mark	Qty.	Description
81	1	Cylinder head
82	2	Screw
83	4	Screw

kit crankshaft Ref: 6219092400		
Mark	Qty.	Description
37	1	Washer
43	1	Crankshaft
44	1	Counterweight
45	1	Screw
47	1	Interior ring

kit impulsion valve Ref: 6219090600		
Mark	Qty.	Description
84	1	Closing gasket (aluminium)
85	1	Impulsion valve
87	1	Valve fastening plate spring
88	1	Valve tensile spring
89	1	O-ring

kit connecting rod Ref: 6219090700		
Mark	Qty.	Description
66	1	Connecting rod
67	1	Locking pin

kit discharge valve Ref: 6219092900		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut of tube
8	1	Nipple
9	1	Washer

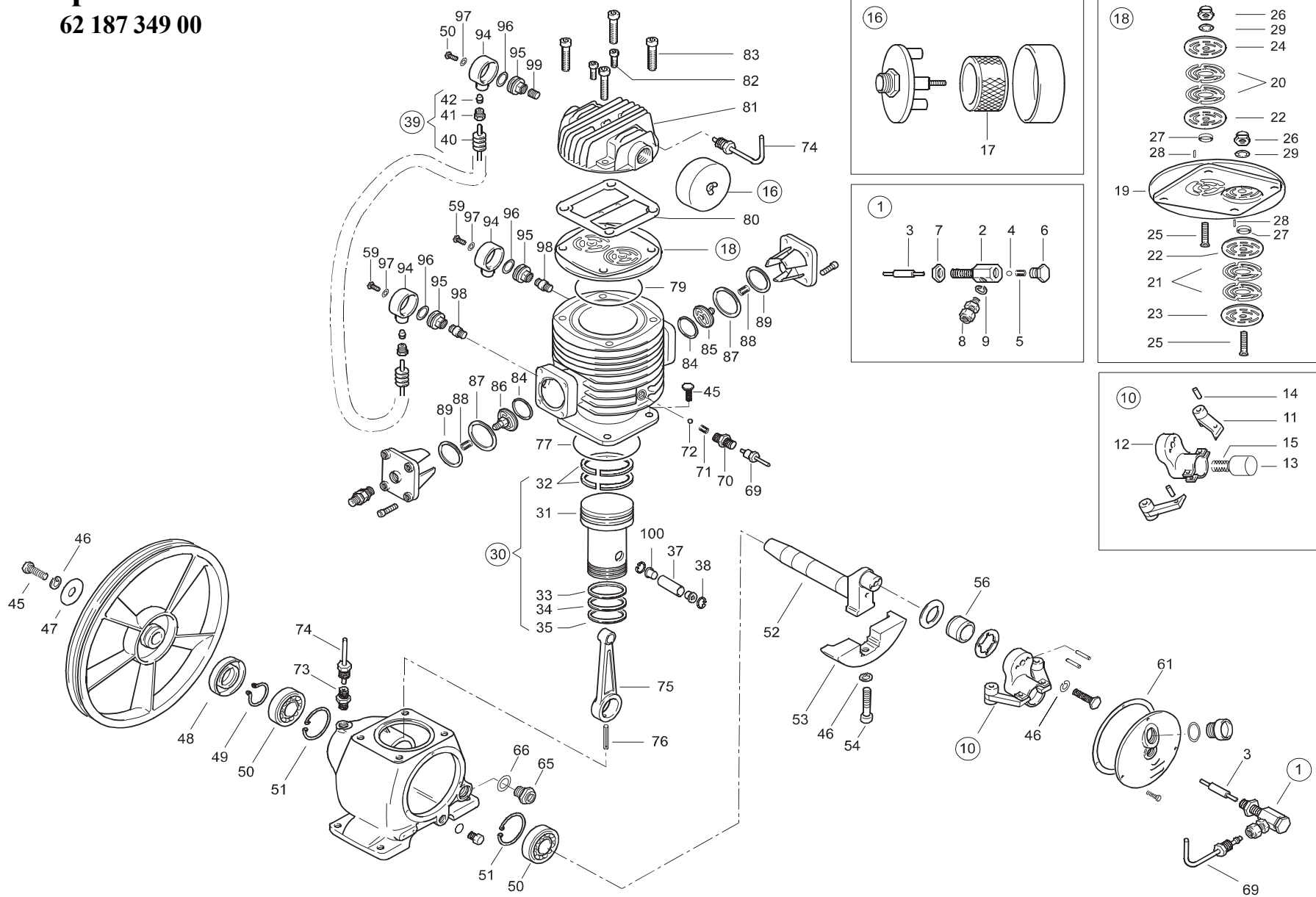
kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring

kit air filter element Ref: 6219093400		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element

kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Valve plate body
20	2	Impulsion valve spring
21	2	Intake valve spring
22	2	Valve disc
23	1	Intake valve cover
24	1	Impulsion valve cover
25	2	Screw
26	2	Lock nut
27	2	Separator ring
28	2	Cylindric pin
29	2	Washer

kit inter-phase collector Ref: 6219094100		
Mark	Qty.	Description
31	1	Wing tube
32	2	Closing screw
33	2	Closing bicone

# **Compressor D-2 :** **62 187 349 00**



kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089600		
Mark	Qty.	Description
45	1	Screw
46	1	Washer
47	1	Washer
48	1	Oil seal
49	1	Circlip
50	2	Ball bearing
51	2	Circlip
61	1	Front crankcase cover gasket

kit collector 1 Ref: 6219090000		
Mark	Qty.	Description
50	1	Screw
94	1	Single outlet elbowed collector
95	1	Connection
96	1	O-ring
97	1	Washer (rubber-metal)
99	1	Coupling

kit collector 2 Ref: 6219090200		
Mark	Qty.	Description
59	2	Screw
94	2	Single outlet elbowed collector
95	2,04	Connection
96	2	O-ring
97	2	Washer (rubber-metal)
98	1	Coupling
99	1	Coupling

kit intake valve Ref: 6219090500		
Mark	Qty.	Description
84	1	Closing gasket (aluminium)
86	1	Intake valve
87	1	Valve fastening plate spring
88	1	Valve tensile spring
89	1	O-ring

kit piston Ref: 6219094200		
Mark	Qty.	Description
31	1	Differential piston
32	2	Straight compression ring
33	1	Conic compression ring
34	1	Scraper compression ring
35	1	Greasing ring
37	1	Wrist pin
38	2	Circlip
100	2	Wrist pin plug

kit unloading tube Ref: 6219091100		
Mark	Qty.	Description
69	2	Pipe
70	1	Connection nipple discharge valve
71	1	Discharge spring
72	1	Steel ball
73	1	Connection nipple
74	2	Pipe

kit cylinder gasket Ref: 6219091300		
Mark	Qty.	Description
77	1	O-ring
79	1	O-ring
80	1	Gasket head to valve plate

kit compression ring Ref: 6219091700		
Mark	Qty.	Description
32	2	Straight compression ring
33	1	Conic compression ring
34	1	Scraper compression ring
35	1	Greasing ring

kit oil level Ref: 6219092000		
Mark	Qty.	Description
65	1	O-ring
66	1	Oil level sight glass

kit cylinder head Ref: 6229000700		
Mark	Qty.	Description
81	1	Cylinder head
82	2	Screw
83	4	Screw

kit crankshaft Ref: 6219092400		
Mark	Qty.	Description
46	1	Washer
52	1	Crankshaft
53	1	Counterweight
54	1	Screw
56	1	Interior ring

kit impulsion valve Ref: 6219090600		
Mark	Qty.	Description
84	1	Closing gasket (aluminium)
85	1	Impulsion valve
87	1	Valve fastening plate spring
88	1	Valve tensile spring
89	1	O-ring

kit connecting rod Ref: 6219090700		
Mark	Qty.	Description
75	1	Connecting rod
76	1	Locking pin

kit discharge valve Ref: 6219092900		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut of tube
8	1	Nipple
9	1	Washer

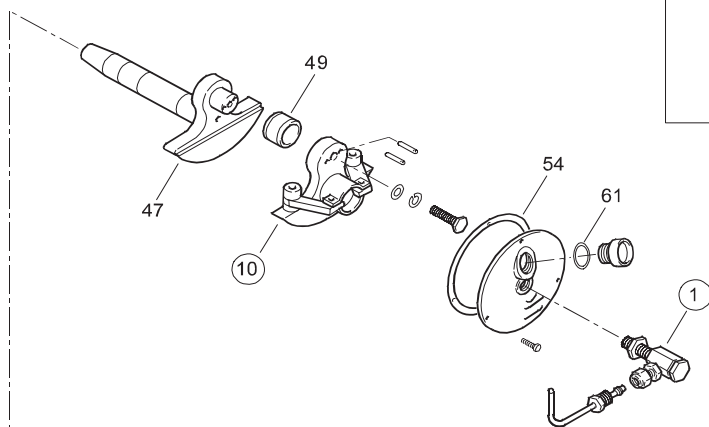
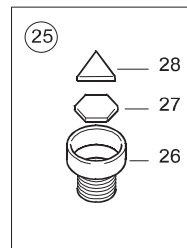
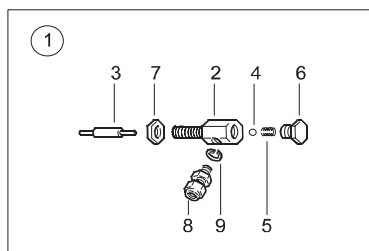
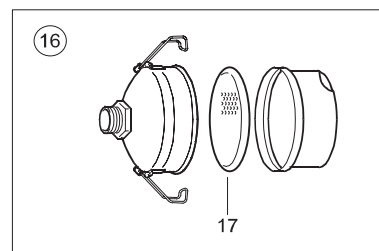
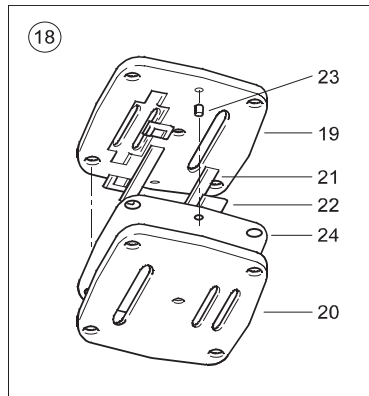
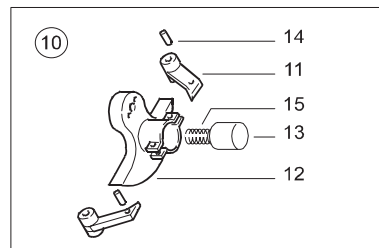
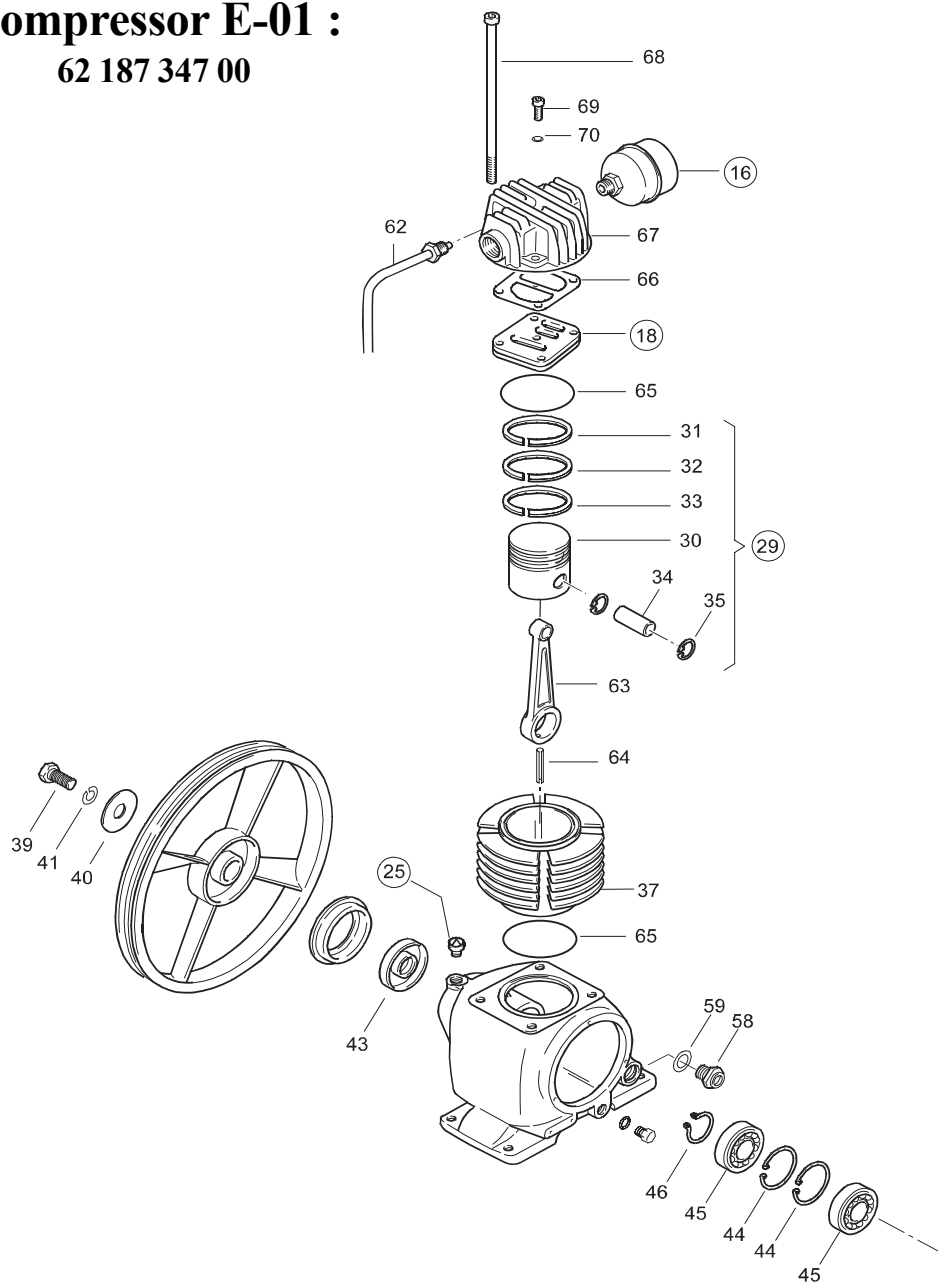
kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring

kit air filter element Ref: 6219093500		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element

kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Valve plate body
20	2	Impulsion valve spring
21	2	Intake valve spring
22	2	Valve disc
23	1	Intake valve cover
24	1	Impulsion valve cover
25	2	Screw
26	2	Lock nut
27	2	Separator ring
28	2	Cylindric pin
29	2	Washer

kit inter-phase collector Ref: 6219094100		
Mark	Qty.	Description
40	1	Wing tube
41	2	Closing screw
42	2	Closing bicone

# Compressor E-01 : 62 187 347 00



Kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089700		
Mark	Qty.	Description
39	1	Screw
41	1	Washer
40	1	Washer
43	1	Oil seal
44	2	Circlip
45	2	Ball bearing
46	1	Circlip
54	1	O-ring

Kit connecting rod Ref: 6219090800		
Mark	Qty.	Description
63	1	Connecting rod
64	1	Locking pin

Kit cylinder gasket Ref: 6219091400		
Mark	Qty.	Description
65	2	O-ring
66	1	Gasket head to valve plate

Kit compression ring Ref: 6219091800		
Mark	Qty.	Description
31	1	Conic compression ring
32	1	Scraper ring
33	1	Greasing ring

Kit oil level Ref: 6219092100		
Mark	Qty.	Description
58	1	Oil level sight glass
59	1	O-ring

Kit cylinder head Ref: 6219092300		
Mark	Qty.	Description
67	1	Cylinder head
68	4	Screw
69	1	Screw
70	1	Washer (rubber metal)

Kit crankshaft Ref: 6219092500		
Mark	Qty.	Description
47	1	Crankshaft
49	1	Interior ring

kit discharge valve Ref: 6219093000		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut
8	1	Nipple
9	1	Washer

Kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring

Kit air filter element Ref: 6219093600		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element

Kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Top valve plate
20	1	Lower valve plate
21	2	Valve sheet
22	4	Sheet seat
23	2	Cylindric pin
24	1	Gasket inter-valve plate

Kit relief valve Ref: 6219094000		
Mark	Qty.	Description
26	1	Relief valve body
27	1	Valve sheet
28	1	Exterior cover

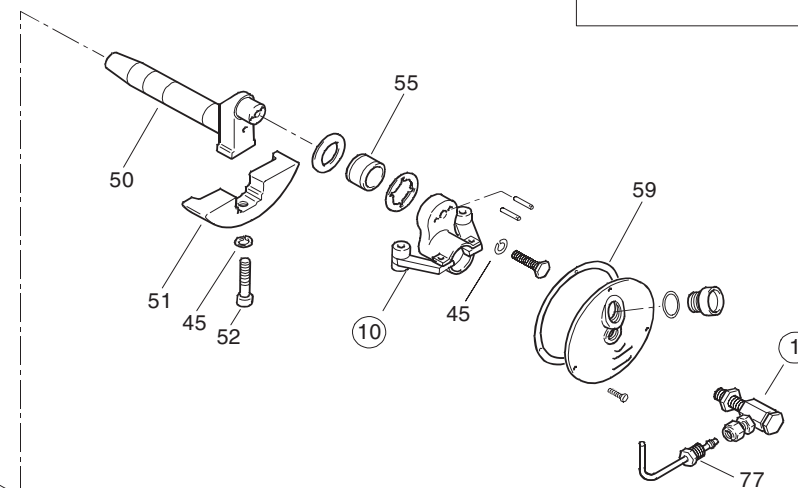
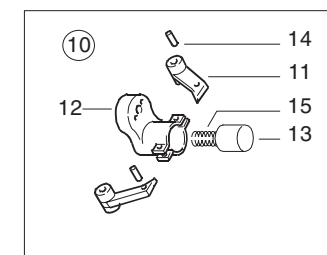
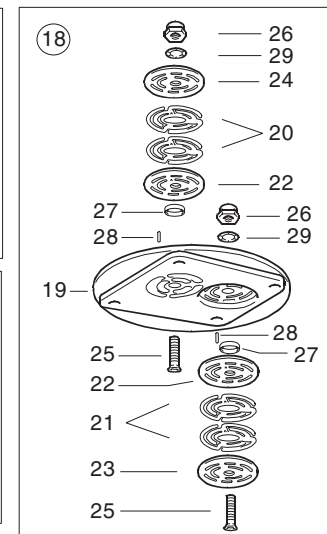
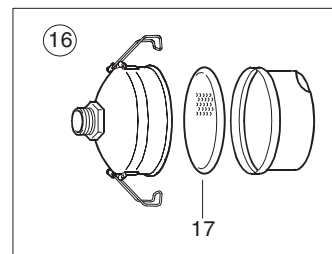
kit piston Ref: 6219094300		
Mark	Qty.	Description
30	1	Piston
31	1	Conic compression ring
32	1	Scraper ring
33	1	Greasing ring
34	1	Wrist pin
35	2	Circlip

# Compressor E-2 :

62 187 348 00

This exploded view diagram illustrates the assembly of a compressor. The components are numbered as follows:

- 16: A large circular cap or cover.
- 18: A circular plate with internal features.
- 30: A small screw or pin.
- 34: A bracket grouping parts 35, 36, 37, 38, 39, and 40.
- 35: A piston or cylinder component.
- 36, 37, 38: Three stacked rings or seals.
- 39, 40: Two small circular components, possibly O-rings or pins.
- 43: A small screw or pin.
- 44, 45: A bolt and a washer.
- 46, 47: A large circular flange and a small ring.
- 48, 49: Two O-rings.
- 63, 64: Two small screws or pins.
- 67, 68: A connecting rod and a pin.
- 69: A large circular component, possibly a crankshaft or a base.
- 71, 72: Two circular plates or covers.
- 73: A large, complex component, possibly a valve or a pump head.
- 75: A small screw or pin.



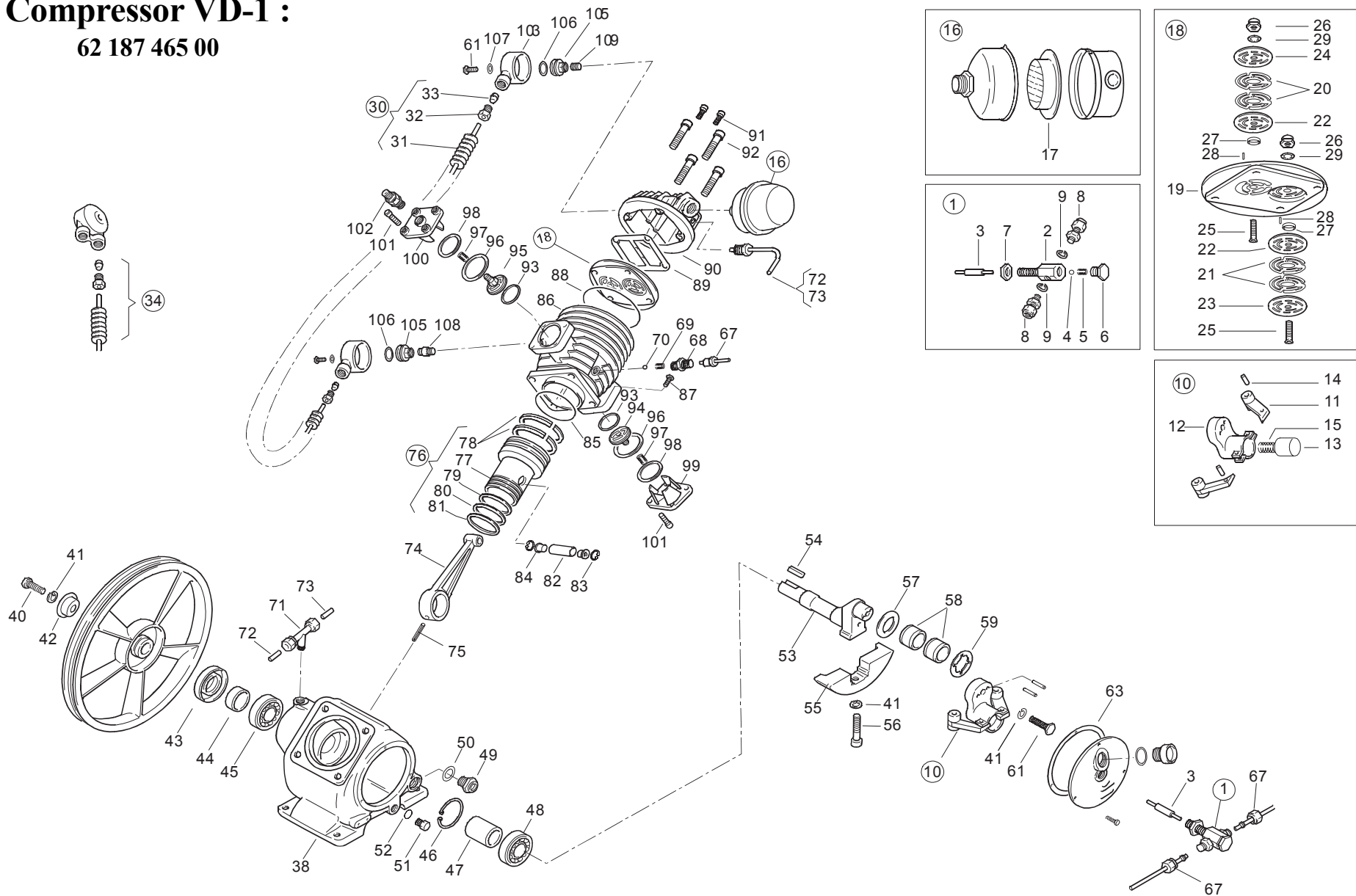


Kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089600		
Mark	Qty.	Description
43	1	Screw
45	1	Washer
44	1	Washer
46	1	Oil seal
47	1	Circlip
49	2	Ball bearing
48	2	Circlip
59	1	Front crankcase cover gasket
Kit connecting rod Ref: 6219090700		
Mark	Qty.	Description
67	1	Connecting rod
68	1	Locking pin
Kit cylinder gasket Ref: 6219091300		
Mark	Qty.	Description
69	1	O-ring
71	1	O-ring
72	1	Gasket head to valve plate
Kit compression ring Ref: 6219091900		
Mark	Qty.	Description
36	1	Conic compression ring
37	1	Scraper compression ring
38	1	Greasing ring
kit oil level Ref: 6219092000		
Mark	Qty.	Description
63	1	Oil level sight glass
64	1	O-ring

Kit cylinder head Ref: 6219092200		
Mark	Qty.	Description
73	1	Cylinder head
76	2	Screw
75	4	Screw
Kit crankshaft Ref: 6219092400		
Mark	Qty.	Description
50	1	Crankshaft
51	1	Counterweight
45	1	Spring washe
52	1	Screw (cylinder head)
55	1	Interior ring
kit discharge valve Ref: 6219093100		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut of tube
8	1	Nipple
9	1	Washer
Kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring

Kit air filter element Ref: 6219093600		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element
Kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Valve plate body
20	2	Exhaust valve spring
21	2	Intake valve spring
22	2	Valve disc
23	1	Intake valve cover
24	1	Impulsion valve cover
25	2	Screw
26	2	Lock nut
27	2	Separator ring
28	2	Cylindric pin
29	2	Washer
Kit relief valve Ref: 6219094000		
Mark	Qty.	Description
31	1	Relief valve body
32	1	Valve sheet
33	2	Exterior cover
Kit piston Ref: 6219094400		
Mark	Qty.	Description
35	1	Piston
36	1	Conic compression ring
37	1	Scraper compression ring
38	1	Greasing ring
39	1	Wrist pin
40	2	Circlip

# Compressor VD-1 : 62 187 465 00



kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089800		
Mark	Qty.	Description
40	1	Screw
41	1	Washer
42	1	Washer
43	1	Oil seal
44	1	Oil seal-rack cover
45	1	Ball bearing
46	1	Circlip
47	1	Bearing separator
48	1	Ball bearing
63	1	Front crankcase cover gasket

kit collector 1 Ref: 6219090000		
Mark	Qty.	Description
61	1	Screw (hexagonal head)
103	1	Single outlet elbowed collector
105	1	Connection cupola
106	1	O-ring
107	1	Washer (rubber-metal)
109	1	Coupling

kit connecting rod Ref: 6219090700		
Mark	Qty.	Description
74	1	Connecting rod
75	1	Locking pin

kit cylinder gasket Ref: 6219091500		
Mark	Qty.	Description
85	1	O-ring
88	1	Gasket cylinder to valve plate
89	1	Gasket head to valve plate

kit air filter element Ref: 6219093400		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element

kit inter-phase collector Ref: 6219094100		
Mark	Qty.	Description
35	1	Wing tube
36	2	Closing screw
37	2	Closing bicone

kit compression ring Ref: 6219091600		
Mark	Qty.	Description
78	1	Straight compression ring
79	1	Conic compression ring
80	1	Scraper compression ring
81	1	Greasing ring

kit oil level Ref: 6219092000		
Mark	Qty.	Description
49	1	Oil level sight glass
50	1	O-ring

kit cylinder head Ref: 6219092200		
Mark	Qty.	Description
90	1	Cylinder head
91	2	Screw (cylindric head)
92	4	Screw (cylindric head)

kit crankshaft Ref: 6219092700		
Mark	Qty.	Description
41	1	Washer
53	1	Crankshaft
54	1	Cotter pin
55	1	Counterweight
56	1	Screw
58	2	Interior ring

kit discharge valve Ref: 6219093100		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut of tube
8	1	Nipple
9	1	Washer

kit impulsion valve Ref: 6219090600		
Mark	Qty.	Description
93	1	Closing gasket (aluminium)
94	1	Impulsion valve
96	1	Valve fastening plate spring
97	1	Valve tensile spring
98	1	O-ring

kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring

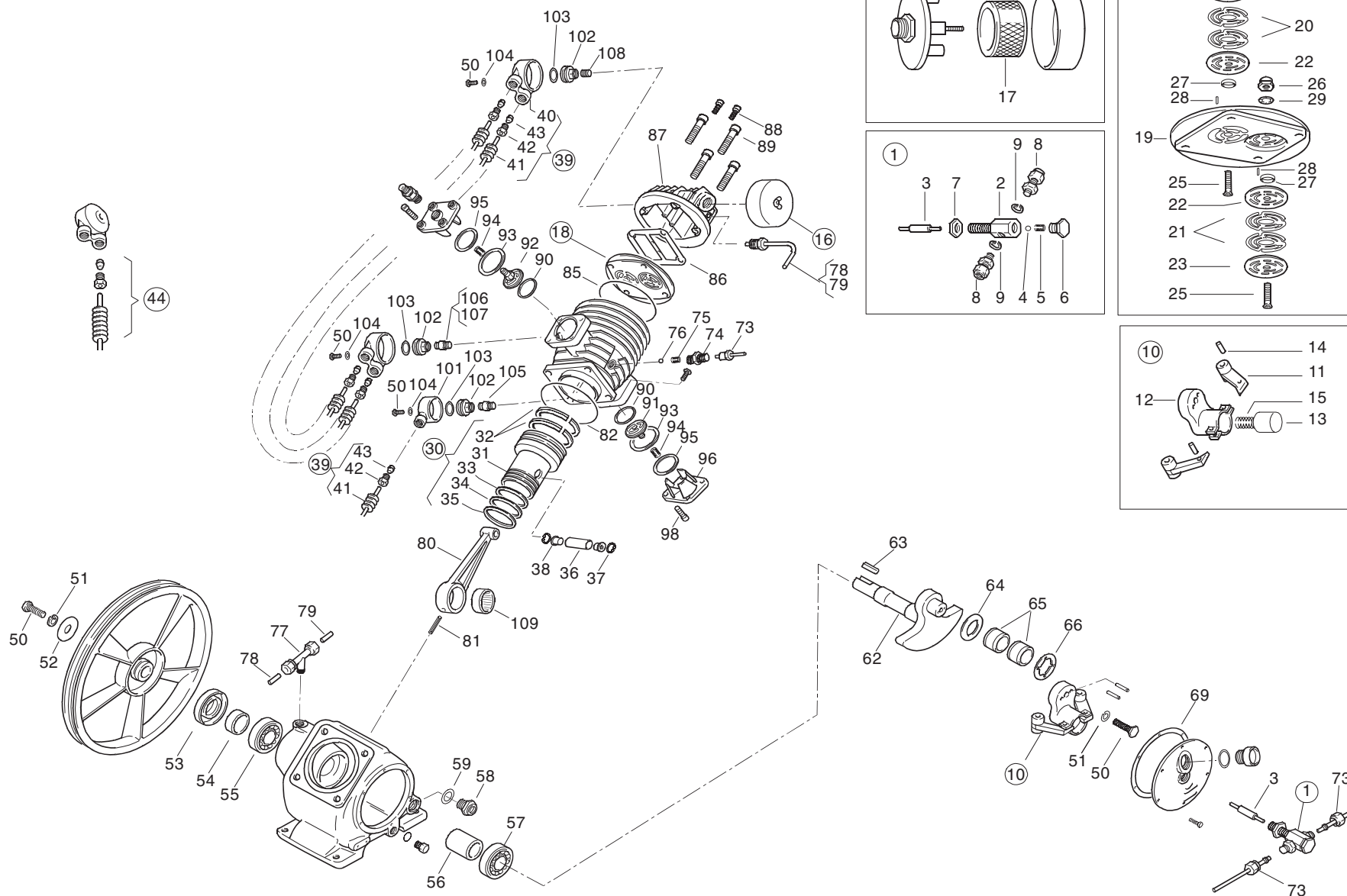
kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Valve plate body
20	2	Exhaust valve spring
21	2	Intake valve spring
22	2	Valve disc
23	1	Intake valve cover
24	1	Impulsion valve cover
25	2	Screw
26	2	Lock nut
27	2	Separator ring
28	2	Cylindric pin
29	2	Washer

kit unloading tube Ref: 6219091200		
Mark	Qty.	Description
67	3	Pipe
68	2	Connection discharge valve
69	2	Discharge valve spring
70	2	Steel ball
71	1	Nipple
72	1	Pipe (greasing)
73	1	Pipe (greasing)

kit piston Ref: 6219094500		
Mark	Qty.	Description
77	1	Differential piston
78	2	Straight compression ring
79	1	Conic compression ring
80	1	Scraper compression ring
81	1	Greasing ring
82	1	Wrist pin
83	2	Circlip
84	2	Wrist pin plug

kit intake valve Ref: 6219090500		
Mark	Qty.	Description
93	1	Closing gasket (aluminium)
95	1	Intake valve
96	1	Valve fastening plate spring
97	1	Valve tensile spring
98	1	O-ring

# Compressor VD-2 : 62 187 351 00



kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089900		
Mark	Qty.	Description
50	1	Screw
51	1	Washer
52	1	Washer
53	1	Oil seal
54	1	Oil seal-rack cover
55	1	Ball bearing
56	1	Oil seal-rack cover
57	1	Ball bearing
69	1	Front crankcase cover gasket
kit collector 1 Ref: 6219090100		
Mark	Qty.	Description
40	2	Double outlet elbowed collector
50	2	Screw
102	2,04	Connection cupola
103	2	O-ring
104	2	Washer (rubber-metal)
106	1	Cupola extension
108	1	Cupola extension
kit collector 2 Ref: 6219090300		
Mark	Qty.	Description
50	1	Screw
100	2	Double outlet elbowed collector
102	1	Connection cupola
103	1	O-ring
104	1	Washer (rubber-metal)
105	1	Cupola extension r 3/4"x72
107	1	Cupola extension r 3/4"x82
kit collector 3 Ref: 6219090400		
Mark	Qty.	Description
50	2	Screw
100	1	Double outlet elbowed collector
101	1	Single outlet elbow
102	1	Connection cupola
103	2	O-ring
104	2	Washer (rubber-metal)
105	2	Cupola extension r 3/4"x40
kit cylinder head Ref: 6229000700		
Mark	Qty.	Description
87	1	Cylinder head
88	2	Screw
89	4	Screw
kit inter-phase collector Ref: 6219094100		
Mark	Qty.	Description
41	1	Wing tube
42	2	Closing screw
43	2	Closing bicone

kit impulsion valve Ref: 6219090600		
Mark	Qty.	Description
90	1	Closing gasket (aluminium)
91	1	Impulsion valve
93	1	Valve fastening plate spring
94	1	Valve tensile spring
95	1	O-ring
kit connecting rod Ref: 6219091000		
Mark	Qty.	Description
80	1	Connecting rod
81	1	Locking pin
109	1	Ball bearing
kit unloading tube Ref: 6219091200		
Mark	Qty.	Description
73	3	Pipe
74	2	Connection discharge valve
75	2	Discharge valve spring
76	2	Steel ball
77	1	Nipple
78	1	Pipe (greasing)
79	1	Pipe (greasing)
kit cylinder gasket Ref: 6219091500		
Mark	Qty.	Description
82	1	O-ring
85	1	Gasket cylinder to valve plate
86	1	Gasket head to valve plate
kit compression ring Ref: 6219091700		
Mark	Qty.	Description
32	2	Straight compression ring
33	1	Conic compression ring
34	1	Scraper compression ring
35	1	Greasing ring
kit oil level Ref: 6219092000		
Mark	Qty.	Description
58	1	Oil level sight glass
59	1	O-ring
kit piston Ref: 6219094500		
Mark	Qty.	Description
31	1	Differential piston
32	2	Straight compression ring
33	1	Conic compression ring
34	1	Scraper compression ring
35	1	Greasing ring
36	1	Wrist pin
37	2	Circlip
38	2	Wrist pin plug

kit crankshaft Ref: 6219092800		
Mark	Qty.	Description
62	1	Crankshaft
63	1	Cotter pin
64	1	Washer of bearing base
65	2	Interior ring
66	1	Washer of bearing adjustmet
kit discharge valve Ref: 6219093200		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut of tube
8	2	Nipple
9	2	Washer
kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring
kit air filter element Ref: 6219093700		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element
kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Valve plate body
20	2	Exhaust valve spring
21	2	Intake valve spring
22	2	Valve disc
23	1	Intake valve cover
24	1	Impulsion valve cover
25	2	Screw
26	2	Lock nut
27	2	Separator ring
28	2	Cylindric pin
29	2	Washer
kit intake valve Ref: 6219090500		
Mark	Qty.	Description
90	1	Closing gasket (aluminium)
92	1	Intake valve
93	1	Valve fastening plate spring
94	1	Valve tensile spring
95	1	O-ring



kit crankshaft ball bearing Ref: 6219089800		
Mark	Qty.	Description
47	1	Screw
48	1	Washer
49	1	Washer
50	1	Oil seal
51	1	Oil seal-rack cover
52	1	Ball bearing
53	1	Circlip
54	1	Bearing separator
55	1	Ball bearing
67	1	Front crankcase cover gasket

kit collector 1 Ref: 6219090000		
Mark	Qty.	Description
64	1	Screw (hexagonal head)
86	1	Single outlet elbowed collector
87	1	Connection cupola
88	1	O-ring
91	1	Washer (rubber-metal)
90	1	Coupling

kit connecting rod Ref: 6219090700		
Mark	Qty.	Description
75	1	Connecting rod
76	1	Locking pin

kit cylinder gasket Ref: 6219091500		
Mark	Qty.	Description
77	1	O-ring
80	1	Gasket cylinder to valve plate
81	1	Gasket head to valve plate

kit air filter element Ref: 6219093600		
Mark	Qty.	Description
17	1	Air filter element

kit compression ring Ref: 6219091900		
Mark	Qty.	Description
36	1	Conic compression ring
37	1	Scraper compression ring
38	1	Greasing ring

kit oil level Ref: 6219092000		
Mark	Qty.	Description
71	1	Oil level sight glass
72	1	O-ring

kit cylinder head Ref: 6219092200		
Mark	Qty.	Description
82	1	Cylinder head
83	4	Screw (cylindric head)
84	2	Screw (cylindric head)

kit crankshaft Ref: 6219092700		
Mark	Qty.	Description
48	1	Washer
56	1	Crankshaft
57	1	Cotter pin
58	1	Counterweight
59	1	Screw
61	2	Interior ring

kit discharge valve Ref: 6219093100		
Mark	Qty.	Description
2	1	Discharge valve body
3	1	Ejector pin
4	1	Steel ball
5	1	Discharge valve spring
6	1	Screw plug
7	1	Nut of tube
8	1	Nipple
9	1	Washer

kit centrifugal discharge Ref: 6219093300		
Mark	Qty.	Description
11	2	Centrifugal bracket
12	1	Discharge body
13	1	Thrust guide piston
14	2	Locking pin
15	1	Discharge spring

kit valve plate Ref: 6219093800		
Mark	Qty.	Description
19	1	Valve plate body
20	2	Exhaust valve spring
21	2	Intake valve spring
22	2	Valve disc
23	1	Intake valve cover
24	1	Impulsion valve cover
25	2	Screw
26	2	Lock nut
27	2	Separator ring
28	2	Cylindric pin
29	2	Washer

kit relief valve Ref: 6219094000		
Mark	Qty.	Description
31	1	Relief valve body
32	1	Valve sheet
33	1	Exterior cover

kit piston Ref: 6219094400		
Mark	Qty.	Description
35	1	Piston
36	1	Conic compression ring
37	1	Scraper compression ring
38	1	Greasing ring
39	1	Wrist pin
40	2	Circlip

EN	NL	FR	DE	ES
5l oil can	5l olieblík	Bidon d'huile	Ölbehälter	Lata de aceite
Air filter element	Filterpatroon	Element filtrant	Filterelement	Elemento filtrante
Aux. contact k2	Hulpcontact k2	Contact additif	Zusatzkontakt	Contactador adicional
Aux. contact k3	Hulpcontact k3	Contact additif	Zusatzkontakt	Contactador adicional
Ball bearing	Kogellager	Roulement	Wälzlager	Rodamiento bolas
Belt	Riem	Courroie	Riemen	Correa
Belt guard back	Riembeschermer achter	Protege courroie arriere	Riemenschutz hinten	Protege correa posterior
Belt guard front	Riembeschermer voor	Protege courroie avant	Riemenschutz vorn	Protege correa frontal
Centrifugal bracket	Houder	Bras	Arm	Brazo centrifugo descargador
Circlip	Circlip	Circlips	Spannring	Anillo elastico
Closing bicone	Sluitdop	Olive	Olive	Bicono de cierre
Closing gasket (aluminium)	Aluminium pakking	Joint aluminium	Alu-Dichtung	Junta cierre aluminio
Closing screw	Koppeling	Raccord	Anschluss	Tornillo conexion
Compressor block	Compressorblok	Compresseur	Kompressor	Compresor
Conic compression ring	Conische compressieveer	Segment compression conique	Konischer Kolbenring	Aro compresion conico
Connecting rod	Drijfstang	Bielle	Pleuelstange	Biela-cuerpo
Connection cupola	Verbindingsstuk	Raccord collecteur	Kollektoranschluss	Cupula de conexion
Connection discharge valve	Verbindingsstuk	Raccord	Anschluss	Racor conexion descargador
Contact switch k1-k3	Schakelaar k1-k3	Contacteur	Schalter	Contactador
Contact switch k2	Schakelaar k2	Interrupteur	Kühler	Enfriador
Cooler	Koeler	Refroidisseur	Abschalter	Interruptor
Cooling wheel	Koelwiel	Roue de refroidissement	Kühlrad	Rueda de enfriamiento
Cotter pin	Spie	Clavette	Keil	Lengüeta de ajuste
Crankshaft	Krukas	Vilebrequin	Kurbelwelle	Cigüeñal
Cubicle yd	Schakelkast	Coffret électrique	Schaltkasten	Cubiculo
Cupola extension	Nippel	Mamelon	Nippel	Prolongador cupula
Cupola extension r 3/4"x40	Nippel r 3/4"x40	Mamelon r 3/4"x40	Nippel R 3/4"x40	Prolongador cupula r 3/4"x40
Cupola extension r 3/4"x72	Nippel r 3/4"x72	Mamelon r 3/4"x72	Nippel R 3/4"x72	Prolongador cupula r 3/4"x72
Cupola extension r 3/4"x82	Nippel r 3/4"x82	Mamelon r 3/4"x82	Nippel R 3/4"x82	Prolongador cupula r 3/4"x82
Cylinder head	Cilinderkop	Culasse	Zylinderkopf	Culata
Cylindric pin	Centreerpen	Piton de centrage	Zentrierstift	Pasador cilindrico
Differential piston	Differentiaalzuiger	Piston	Kolben	Piston diferencial
Discharge pipe	Uitlaatpijp	Tube décharge	Auslassrohr	Tubo de descarga
Discharge body	Huis	Corps	Gehäuse	Cuerpo descargador
Discharge spring	Veerring	Ressort	Feder	Muelle de descargador
Discharge valve body	Klephuis	Corps	Gehäuse	Cuerpo valvula descargador
Discharge valve spring	Veerring	Ressort	Feder	Muelle valvula descargador
Double outlet elbowed collector	Collector dubbele uitlaat	Distributeur 2 sortie	Wegeventil mit 2 Ausgängen	Colector acodado doble salida
Drain nut	Aftapmoer	Ecrou de vidande	Entleerschraubstopfen	Tuerca de drenaje
Ejector pin	Klepstoter	Poussoir	Schieber	Aguja expulsora
Exhaust valve spring	Veerring uitlaatklep	Ressort clapet ref	Ventilfeder Austritt	Muelle de valvula de escape
Frame	Raam	Châssis	Rahmen	Bastidor
Front crankcase cover gasket	Afdichting klep lagerhuis	Joint porte de carter	Gehäusetürdichtung	Junta tapa frontal
Fuse	Zekering	Fusible	Sicherung	Fusible
Gasket cylinder to valve plate	Pakking cilinder - klepplaat	Joint cylindre plaque	Plattenzylinderdichtung	Junta torica cilindro-placa
Gasket head to valve plate	Pakking cilinderkop - klepplaat	Joint plaque culasse	Zylinderkopflattendichtung	Junta placa valvulas-culata



EN	SV	IT	NO	FI
5l oil can	Oljedunk	Latta d'olio	Oljekanne	Öljysäiliö
Air filter element	Filterelementsats	Elemento filtrante	Filterelement	Suodatinelementti
Aux. contact k2	Tilläggskontakt	Contatto aggiuntivo	Ekstra kontakt	Lisäkontakti
Aux. contact k3	Tilläggskontakt	Contatto aggiuntivo	Ekstra kontakt	Lisäkontakti
Ball bearing	Lager	Cuscinetto	Lager	Laakeri
Belt	Rem	Cinghia	Rem	Vetohihna
Belt guard back	Bakre remskydd	Proteggi cinghia post	Beskyttelse rem bak	Takavetohihnan suojus
Belt guard front	Främre remskydd	Proteggi cinghia ant	Beskyttelse rem foran	Etuvetohihnan suojus
Centrifugal bracket	Arm	Braccio	Arm	Varsi
Circlip	Låsring	Anelli di sicurezza	Klips	Rengasjousi
Closing bicone	Oliv	Bicono di chiusura	Olivenformet stålstykke	Oliivi
Closing gasket (aluminium)	Aluminiumtätning	Guarnizione alluminio	Aluminiumspakning	Alumiinitiviste
Closing screw	Koppling	Raccordo	Kopling	Kiinnitin
Compressor block	Kompressor	Compressore	Kompresspr	Kompressori
Conic compression ring	Konisk kompressionsring	Fascia elastica conica	Konisk stempelring kompresjon	Kartiopuristusrengas
Connecting rod	Vevstake	Biella	Stempelstang	Liitostanko
Connection cupola	Kollektoranslutning	Raccordo collettore	Kopling manifold	Kollektorin kiinite
Connection discharge valve	Koppling	Raccordo	Kopling	Kiinnitin
Contact switch k1-k3	Brytare	Contattore	Kontakt	Kontaktori
Contact switch k2	Brytare	Interruttore	Bryter	Katkaisin
Cooler	Kylare	Refrigerante	Kjøler	Ilmanjäähdytin
Cooling wheel	Kylhjul	Ruota di raffreddamento	Kjølehjul	Jäähdytydpyörä
Cotter pin	Kil	Chiavetta	Kil	Sokka
Crankshaft	Vevaxel	Albero a gomiti	Veivaksel	Kampiakseli
Cubicle yd	Ellåda	Scatola di comando	Elektrisk boks	Sähtökaappi
Cupola extension	Nippel	Nipple	Nippel	Nippa
Cupola extension r 3/4"x40	Nippel r 3/4"x40	Nipple r 3/4"x40	Nippel r 3/4"x40	Nippa r3/4"x40
Cupola extension r 3/4"x72	Nippel r 3/4"x72	Nipple r 3/4"x72	Nippel r 3/4"x72	Nippa r3/4"x72
Cupola extension r 3/4"x82	Nippel r 3/4"x82	Nipple r 3/4"x82	Nippel r 3/4"x82	Nippa r3/4"x82
Cylinder head	Topplock	Testa cilindro	Sylindertopplokk	Sylinterin kansi
Cylindric pin	Centreringsögleskruv	Chiodo di centraggio	Sentreringstapp	Kiedskitysneula
Differential piston	Kolv	Pistone	Stempel	Mäntä
Discharge body	Stomme	Corpo	Hus	Runko
Discharge pipe	Utløppsrør	Tubo di scarico	Utløpsrør	Poistoputki
Discharge spring	Fjäder	Molla	Fjær	Jousi
Discharge valve body	Stomme	Corpo	Hus	Runko
Discharge valve spring	Fjäder	Molla	Fjær	Jousi
Double outlet elbowed collector	Fördelningsrör 2 utgång	Distributore 2 uscite	Fordeler med 2 utganger	Jakelijan kaksoisulostulo
Drain nut	Avtappningsskruv	Dado di scarico	Tappemutter	Öljyn tyhjennysmutteri
Ejector pin	Påskjutare	Pulsante	Ventilløfter	Venttiilin nostin
Exhaust valve spring	Referensventilfjäder	Molla valvola fuga	Fjær utblåsningsventil	Imuventtiilin läppä
Frame	Ram	Telaio	Ramme	Runko
Front crankcase cover gasket	Husdörrpackning	Guarn. coperchio basamento anteriore	Pakning bunnpannedør	Välilevy
Fuse	Säkring	Fusibile	Sikring	Varoke
Gasket cylinder to valve plate	Plattans cylinderpackning	Guarnizione cilindro piastra	Sylinderpakning plate	Kannen sylinteritiiviste
Gasket head to valve plate	Packning till cylinderhuvudets platta	Guarnizione piastra testa	Pakning plate topplokk	Kannen tiiviste

EN	NL	FR	DE	ES
Greasing ring	Smeerring	Segment de graissage	Abschmierring	Aro de engrase
Hose	Slang	Tuyau flexible	Schlauch	Tubo flexible
Hour meter	Urenteller	Compteur horaire	Betriebsstundenzähler	Contador de horas
Impulsion valve	Impulsklep	Clapet ref	Ventil austritt	Valvula impulsion
Impulsion valve cover	Klepdeksel impulsklep	Couvercle clapet ref	Ventildeckel austritt	Tapa valvula impulsion
Intake valve	Inlaatklep	Clapet aspiration	Ansaugventil	Valvula admision
Intake valve cover	Klepdeksel inlaatklep	Couvercle clapet asp	Ventildeckel eintritt	Tapa valvula de admision
Intake valve spring	Veerring inlaatklep	Ressort clapet asp	Ventilfeder eintritt	Muelle de valvula admision
Interior ring	Ring	Bague	Ring	Anillo interior
K1-k2-k3 coil	Spoel k1-k2-k3	Bobine	Spule	Bobina
Kit air filter element	Kit filterpatroon	Kit element filtrant	Filterelementsatz	Kit elemento filtrante
Kit centrifugal discharge	Kit centrifugale ontlasting	Kit mise a vide centrifuge	Zentrifugalvakuumatz	Kit descargador centrifugo
Kit collector 1	Kit collector 1	Kit collecteur 1	Kollektorsatz 1	Kit colector 1
Kit collector 2	Kit collector 2	Kit collecteur 2	Kollektorsatz 2	Kit colector 2
Kit collector 3	Kit collector 3	Kit collecteur 3	Kollektorsatz 3	Kit colector 3
Kit compression ring	Kit compressiepeer	Kit segment	Kolbenringsatz	Kit aro
Kit connecting rod	Kit verbindingsstang	Kit bielle	Pleuelstangensatz	Kit biela
Kit crankshaft ball bearing	Kit kogellager krukas	Kit roulement vilebrequin	Kurbelwellenlagersatz	Kit rodamiento cigüeñal
Kit crankshaft	Kit krukas	Kit vilebrequin	Kurbelwellensatz	Kit cigüeñal
Kit cylinder gasket	Kit cilinderpakking	Kit joint cylindre	Zylinderdichtungssatz	Kit junta cilindro
Kit cylinder head	Kit cilinderkop	Kit culasse cylindre	Zylinderkopfsatz	Kit culata
Kit discharge valve	Kit ontlastingsklep	Kit clapet de decharge	Entladeventilsatz	Kit valvula descargador
Kit impulsion valve	Kit impulsklep	Kit clapet asp	Ansaugventilsatz	Kit valvula admision
Kit intake valve	Kit inlaatklep	Kit clapet ref	Ventilsatz austritt	Kit valvula
Kit inter-phase collector	Kit inter-trap koeler	Kit refroidisseur inter etage	Zwischenstufenkühlsatz	Kit enfriador inter piso
Kit oil level	Kit oliepeil	Kit niveau huile	Ölstandsatz	Kit nivel de aceite
Kit panel	Kit paneel	Kit panneau	Paneelsatz	Kit panel
Kit piston	Kit zuiger	Kit piston	Kolbensatz	Kit piston
Kit sav machine	Kit sav machine	Kit sav machine	Maschinenwartungssatz	Kit sav machine
Kit unloading tube	Kit ontlastingsbuis	Kit tube mise à vide	Vakuumschlauchsatz	Kit latiguillo
Kit valve plate	Kit klepplaat	Kit plaque a clapet	Ventilplattensatz	Kit placa valvula
Lock nut	Borgmoer	Ecrou autoblocant	Selbstsichernde mutter	Tuerca autoblocante
Locking pin	Borgpen	Aiguille barbotage	Blasnadel	Aguja de barbotaje
Manometer	Manometre	Manometre	Manometer	Manometro
Motor	Motor	Moteur	Motor	Motore
Motor pulley	Motorpoelie	Poulie moteur	Motorriemenscheibe	Polea motore
Nipple	Nippel	Raccord	Anschluss	Racor
Non return valve	Terugslagklep	Vanne anti retour	Rückschlagventil	Valvula anti vuelta
Nut of tube	Koppeling	Raccord	Anschluss	Tuerca de tubo
Oil capacity	Olie-inhoud	Contenance d'huile	Ölfassungsvermögen	Capacidad de aceite
Oil level sight glass	Kijkglas oliepeil	Voyant d'huile	Ölanzeige	Visor nivel de aceite
Oil seal	Afdichting	Bague d'etancheite	Dichtring	Anillo junta
Oil seal-rack cover	Afstandstuk	Entretoise	Abstandhalter	Anillo porta-reten
O-ring	O-ring	Joint torique nitrile	O-ring nitril	Junta torica
Outlet valve	Uitlaatklep	Soupape de decharge	Entlastungsventil	Valvula de desvcarga

EN	SV	IT	NO	FI
Greasing ring	Smörjningsring	Fascia di lubrificazione	Stempelring smøring	Rasvausrengas
Hose	Slang	Tubo flessibile	Slange	Letku
Hour meter	Timräknare	Contatore orario	Timeteller	Tuntilaskuri
Impulsion valve	Referensventil	Valvola rif.	Utblåsningsventil	Läppäventtiili
Impulsion valve cover	Referensventilkåpa	Coperchio valvola fuga	Deksel utblåsningsventil	Poistovenntiilin läppä
Intake valve	Sugventil	Valvola aspirazione	Innsugingsventil	Imuläppäventtiili
Intake valve cover	Sugventilkåpa	Coperchio valvola asp	Deksel innsugingsventil	Imuventtiilin läpä
Intake valve spring	Sugventilfjäder	Molla valvola asp	Fjær innsugingsventil	Poistovenntiilin läppä
Interior ring	Ring	Anello	Ring	Rengas
K1-k2-k3 coil	Spole	Bobina	Coil	Käämi
Kit air filter element	Filterelementsats	Kit elemento filtrante	Sett filterlement	Suodatielementtisarja
Kit centrifugal discharge	Centrifugvakuumsats	Kit messa a vuoto centrifuga	Sett sentrifuge uttømming	Keskipakosarjan tyhjennys
Kit collector 1	Kollektorsats 1	Kit collettore 1	Sett manifold 1	Kollektorisarja 1
Kit collector 2	Kollektorsats 2	Kit collettore 2	Sett manifold 2	Kollektorisarja 2
Kit collector 3	Kollektorsats 3	Kit collettore 3	Sett manifold 3	Kollektorisarja 3
Kit compression ring	Ringsats	Kit fascia	Stempelring sett	Kompressorirengassarja
Kit connecting rod	Vevstakssats	Kit biella	Sett stempelstang	Liitostankosarja
Kit crankshaft ball bearing	Vevaxellagersats	Kit cuscinetto albero a gomiti	Sett lager veivaksel	Kampiakselin laakerisarja, viite
Kit crankshaft	Vevaxelsats	Kit albero a gomiti	Sett veivaksel	Kampiakselisarja
Kit cylinder gasket	Cylinderpackningssats	Kit guarnizione cilindro	Sett sylinderpakning	Sylinteritiivistesarja
Kit cylinder head	Topplockssats	Kit testa cilindro	Sylindertopplokk-sett	Sylinterin kansisarja
Kit discharge valve	Utblåsningsventilsats	Kit valvola di scarico	Sett overløpsventil	Läppien vaihtosarja
Kit impulsion valve	Sugventilsats	Kit valvola asp	Sett insugingsventil	Läppäventtiilisarja
Kit intake valve	Referensventilsats	Kit valvola rif	Sett utblåsningsventil	Läppäventtiilisarja
Kit inter-phase collector	Kylarsats mellan stegen	Kit refrigeratore inter-stadio	Kjølesett mellom etasjer	Tasoerojen jäädytinsarja
Kit oil level	Oljenivåsats	Kit livello olio	Sett oljenivå	Öljytason sarja
Kit panel	Kit panel	Kit pannello	Seet panel	Paneeli sarja
Kit piston	Kolvsats	Kit pistone	Ventilsett	Mäntäsarja
Kit sav machine	Maskinreparationssats	Kit sav machine	Servicesett maskin	Sav-koneen sarja
Kit unloading tube	Vakuümörörsats	Kit tubo messa vuoto	Sett tømingsrør	Tyhjennysputkisarja
Kit valve plate	Ventilplåtsats	Kit piastra a valvola	Sett ventilplate	Läppäsarja
Lock nut	Låsmutter	Dado autobloccante	Selvblokkerende mutter	Lukitseva mutteri
Locking pin	Stänknål	Ago di bloccaggio	Nål oljesprut	Lukitusneula
Manometer	Manometer	Manometro	Manometer	Painemittari
Motor	Motor	Motore	Motor	Moottori
Motor pulley	Motorremskiva	Puleggia motore	Remskive motor	Moottorin vetopyörä
Nipple	Koppling	Raccordo	Kopling	Kiinnitin
Non return valve	Stoppventil	Valvola non-ritorno	Antiretur ventil	Yksisuuntainen venttiili
Nut of tube	Koppling	Raccordo	Kopling	Kiinnitin
Oil capacity	Oljevolym	Capacita' olio	Oljekapasitet	Öljytalavuus
Oil level sight glass	Oljekontrollampa	Spia dell'olio	Kontrollampe olje	Öljytason ilmaisin
Oil seal	Tättningsring	Anello di tenuta	Tetningsring	Öljytiiviste
Oil seal-rack cover	Distanstycke	Distanziale	Mellomstykke	Välilevy
O-ring	O-ring i nitril	O-ring nitrile	Nitril o-ring	Nitriili vääntötiiviste
Outlet valve	Avlastningsventil	Valvola di scarico	Utløpsventil	Poistovenntiili

EN	NL	FR	DE	ES
Pads Pipe Pipe (greasing) Pressure switch Safety valve Scraper compression ring Screw Screw plug Separator ring Single outlet elbow Solenoid valve Steel ball Straight compression ring Thermal relay Thrust guide piston Time switch k1 Transformer Valve disc Valve fastening plate spring Valve plate body Valve tensile spring Washer Washer (rubber-metal) Washer of bearing adjustmet Washer of bearing base Wing tube Wrist pin Wrist pin plug	Prop Ontlastingsbuis Ontluchtingspijp Druksensor Veiligheidsklep Olieschraapveer Schroef Draadplug Afstandsring Collector enkele uitlaat Elektromagneet Stalen kogel Normale compressieveer Thermorelais Drukpen Tijdschakelaar Transformator Klep Veerring Klepplaat huis Klepveer Onderlegplaatje Afdichtingsplaatje (rubber-metaal) Afstandsring Druklager Ribbenbuis Zuigerpen Dop zuigerpen	Tampon Tube de mise a vide Tube reniflard Capteur de pression Soupape de sécurité Segment compression racleur Vis Bouchon Entretoise Distributeur 1 sortie Electrovanne Bille d'acier Segment compression normal Relais thermique Poussoir Interrupteur temporise Transformateur Clapet Rondelle belville Corps plaque Ressort Rondelle Rondelle joint Entretoise Butée roulement Tube a ailettes Axe piston Bouchon axe piston	Puffer Vakuumschlauch Schnarchschlauch Druckfühler Sicherheitsventil Abstreifring Schraube Stopfen Abstandhalter Wegeventil mit 1 Ausgang E-Ventil Stahlkugel Normaler Kolbenring Wärmerelais Schieber Zeitschalter TRANSFORMAToR Ventil BELVILLE-Dichtungsring Plattenkörper Feder U'Scheibe Dichtscheibe Abstandhalter Wälzlageranschlag Rippenschlauch Kolbenstange Kolbenstangenstopfen	Almohadilla Latiguillo Latiguillo engrase Sensor de presión Válvula de seguridad Aro compresion rascador Tornillo Tapon roscado Anillo separador Colector acodado mono-salida Válvula solenoid Bola de acero Aro compresion normal Rele térmico Embolo guía empuje Interruptor accion retard; Transformador Discos de válvula Muelle platillo fijador válvula Cuerpo placa válvula Muelle tensor válvula Arandela Arandela goma-metal Arandela ajuste rodamiento Arandela base rodamiento Tubo aleteado Eje de piston Bouchon axe piston

EN	SV	IT	NO	FI
Pads Pipe Pipe (greasing) Pressure switch Safety valve Scraper compression ring Screw Screw plug Separator ring Single outlet elbow Solenoid valve Steel ball Straight compression ring Thermal relay Thrust guide piston Time switch k1 Transformer Valve disc Valve fastening plate spring Valve plate body Valve tensile spring Washer Washer (rubber-metal) Washer of bearing adjustmet Washer of bearing base Wing tube Wrist pin Wrist pin plug	Mellanlägg Vakuumsrör Snyftventilrör Tryckgivare Säkerhetsventil Skrapkompressionsring Skruv Propp Distansstycke Fördelningsrör 1 utgång Magnetventil Stålkula Normal kompressionsring Termiskt relä Påskjutare Fördröjningsbrytare Transformator Ventil Belville-bricka Plåstomme Fjäder Bricka Packningsring Distansstycke Lageranslag Vingrör Kolvaxel Kolvaxelplugg	Tampone Tubo Di Messa A Vuoto Tubo Di Sfiato Sensore Di Pressione Valvola Di Sicurezza Anello Elastico Raschiatore Vite Tappo Distanziale Distributore 1 Uscita Elettrovalvola Sfera D'acciaio Fascia Elastica Normale Rele' Termico Pulsante Interruttore Temporizzato Trasformatore Valvola Rondella Belleville Corpo Piastra Molla Rondella Rondella Guarnizione Distanziale Arresto Cuscinetto Tubo Alettato Asse Pistone Tappo Asse Pistone	Skive Tømmingsrør Snøfterør Trykksensor Sikkerhetsventil Skrapering kompresjon Skrue Plugg Mellomleggsskive Fordeler med 1 utgang Elektroventil Stålkule Normalstempelring kompresjon Varmerele Ventiløfter Bryter med tidsforsinkelse Transformator Ventil Belville mellomleggsskive Plate hoveddel Fjær Mellomleggsskive Mellomleggsskive pakning Mellomleggsskive Endestopper lager Vingerør Stempelbolt Plugg stempelbolt	Tyyny Putki Huohotusputki Paineanturi Varoventtiili Höyläpuristusrengas Ruuvi Tulppa Välilevy Jakelijan yksi ulostulo Magneettiventtiili Teräskuula Suora puristusrengas Lämpörele Venttiilin nostin Viivästyskatkaisin Muuntaja Läppä Belleville-aluslevy Venttiilin runkolevy Jousi Aluslevy Tiivisteen aluslevy Välilevy Laakerin rajoitin Siipiputki Männänvarsi Männänvarren tulppa